



KAD..



BOSCH

pl Instrukcja obsługi
i montażu

pl Spis treści

Wskazówki bezpieczeństwa i wskazówki ostrzegawcze	3
Wskazówki dotyczące usuwania starego urządzenia i opakowania	5
Zakres dostawy	5
Ustawianie urządzenia	5
Wymiary ustawienia	7
Kąt otwarcia drzwi	7
Wypoziomowanie urządzenia	8
Podłączenie urządzenia	8
Demontaż drzwi urządzenia i uchwytów	9
Opis urządzenia	10
Włączanie urządzenia	12
Nastawianie jednostki temperatury	12
Nastawianie temperatury	12
Funkcje specjalne	13
Tryb Sabbat	14
Funkcja alarm	15
Pojemność użytkowa	15
Komora zamrażania	15
Maksymalna wydajność zamrażania	15
Zamrażanie świeżych produktów spożywczych	16
Super zamrażanie	16
Odmrażanie mrozonek	17
Komora chłodzenia	17
Super chłodzenie	17
Pojemnik świeżości	18
Dozownik lodu i wody	18
Filtr wody	20
Specyfikacja i dane techniczne	21
Barek	22
Wyposażenie komory zamrażania	22
Wyposażenie komory chłodzenia	23
Wnętrze urządzenia z możliwością konfiguracji	23
Wyłączanie urządzenia i wyłączanie na dłuższy czas	24
Odmrażanie	24
Czyszczenie urządzenia	25
Oświetlenie	26
Oszczędzanie energii	27
Odgłosy pracy urządzenia	27
Usuwanie drobnych usterek we własnym zakresie	28
Autotest urządzenia	30
Serwis obsługi klienta	30

⚠ Wskazówki bezpieczeństwa i wskazówki ostrzegawcze

Przed pierwszym włączeniem urządzenia

Proszę przeczytać starannie instrukcje użytkowania i montażu! Zawierają one ważne informacje na temat ustawienia, użytkowania i konserwacji urządzenia.

Producent nie odpowiada za szkody wynikłe z nieprzestrzegania wskazówek i ostrzeżeń podanych w instrukcji użytkowania. Proszę przechować instrukcję i wszystkie dokumenty do dalszego zastosowania lub dla ewentualnego kolejnego użytkownika urządzenia.

Bezpieczeństwo techniczne

Urządzenie zawiera niewielką ilość nieszkodliwego dla środowiska naturalnego, ale palnego czynnika chłodniczego R600a. Uważać, aby podczas transportowania i montażu nie doszło do uszkodzenia przewodów obiegu czynnika chłodniczego. Pryskający środek chłodniczy może spowodować zranienie oczu, albo się zapalić.

W przypadku uszkodzenia

- otwarty ogień i źródła zapłonu trzymać z dala od urządzenia,
- pomieszczenie, w którym stoi urządzenie, przewietrzyć kilka minut,
- wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego,
- zawiadomić autoryzowany serwis.

Im więcej medium chłodzącego zawiera urządzenie, tym większe musi być pomieszczenie, w którym stoi urządzenie. W zbyt małym pomieszczeniu, w przypadku przecieku, może powstać zapalna mieszanina gazu z powietrzem. Pomieszczenie musi być tak duże, aby na każde 8 g medium chłodzącego w urządzeniu przypadał co najmniej 1 m³ pomieszczenia. Ilość medium chłodzącego, którą zawiera urządzenie, podana jest na tabliczce znamionowej we wnętrzu urządzenia.

Jeżeli przewód zasilający zostanie uszkodzony, wtedy musi zostać wymieniony przez producenta, autoryzowany serwis lub przez uprawnionego do tego fachowca. Niewłaściwie przeprowadzony montaż lub naprawa może spowodować poważne niebezpieczeństwo zagrażające użytkownikowi.

Naprawy może przeprowadzić tylko i wyłącznie producent, autoryzowany serwis lub uprawniony do tego fachowiec.

Wolno używać tylko części oryginalnych urządzenia producenta. Producent gwarantuje, że tylko te części spełniają wymogi bezpieczeństwa.

Przedłużacz przewodu zasilającego można nabyć tylko poprzez serwis.

Podczas użytkowania

- Do urządzenia nie wolno wkładać żadnych innych urządzeń elektrycznych (jak np. grzejniki, elektryczne maszynki do lodów itp.). Niebezpieczeństwo wybuchu!
- Do czyszczenia i rozmrażania nie stosować nigdy urządzeń czyszczących strumieniem pary! Para może się osadzić na przewodach elektrycznych i spowodować zwarcie. Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
- Do usuwania warstwy szronu lub lodu nie wolno używać żadnych szpiczastych ani ostrych przedmiotów. W ten sposób można uszkodzić przewody medium chłodniczego. Pryskający środek chłodniczy może spowodować zranienie oczu, albo się zapalić.
- W urządzeniu nie wolno przechowywać żadnych produktów, które zawierają palne gazy aerozolowe (np. dozowniki w aerozolu) ani materiałów wybuchowych. Niebezpieczeństwo wybuchu!
- Nie stawać na cokole, wysuwanych szufladach i półkach ani na drzwiach urządzenia; nie używać ich jako podpórki.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego lub wyłączyć bezpiecznik w sieci elektrycznej. Przy wyjmowaniu wtyczki trzymać za obudowę wtyczki; nie ciągnąć za elektryczny przewód zasilający.
- Wysokoprocentowe alkohole przechowywać tylko na stojąco w szczelnie zamkniętych butelkach.

- Elementów z tworzywa sztucznego i uszczelnienia drzwi nie zabrudzać olejem ani tłuszczem. W przeciwnym przypadku elementy z tworzywa sztucznego i uszczelnienie drzwi staną się porowate.

- Nie zasłaniać ani nie zastawiać otworów wlotu i wylotu powietrza.

■ **Zapobieganie ryzyka oddziaływającego na dzieci oraz osoby zagrożone:**

Zagrożeniem objęte są dzieci, osoby, ograniczone pod względem fizycznym, psychicznym lub w percepcji swojego otoczenia oraz osoby nie dysponujące wystarczającą wiedzą odnośnie bezpiecznej obsługi urządzenia.

Upewnić się, że dzieci oraz osoby zagrożone zrozumiały zagrażające im niebezpieczeństwo.

Osoba odpowiedzialna za bezpieczeństwo dzieci oraz osoby zagrożone musi nadzorować ich czynności gdy te obsługują urządzenie.

Urządzenie mogą używać dzieci powyżej lat 8.

Podczas wykonywania czynności związanymi z czyszczeniem oraz przeglądem urządzenia przez dzieci proszę je przy tym nadzorować.

Nie zezwalać dzieciom na zabawę urządzeniem.

- W komorze zamrażania nie wolno przechowywać żadnych płynów w butelkach ani w puszkach (szczególnie napojów zawierających dwutlenek węgla). Butelki i puszki mogą pęknąć!
- Mrożonek nie wkładać do ust bezpośrednio po wyjęciu z komory zamrażania.
Niebezpieczeństwo poparzenia lodem!
- Unikać dłuższego kontaktu dłoni z mrożonkami, lodem lub przewodami parownika itp.
Niebezpieczeństwo poparzenia lodem!

Dzieci w gospodarstwie domowym

- Opakowania ani jego części nie pozostawiać dzieciom do zabawy. Niebezpieczeństwo uduszenia składanym kartonem i folią!
- Nie zezwalać dzieciom na zabawę urządzeniem!
- Przy urządzeniach wyposażonych w zamek drzwiowy: klucz przechowywać w miejscach niedostępnych dla dzieci!

Przepisy ogólne

Urządzenie przeznaczone jest

- do chłodzenia i zamrażania produktów spożywczych,
- do przygotowywania lodu,
- do wydawania wody pitnej.

Urządzenie przeznaczone jest do użytku w prywatnym gospodarstwie domowym oraz lokalach mieszkalnych.

Urządzenie nie powoduje zakłóceń fal radiowych zgodnie z normą Unii Europejskiej 2004/108/EC.

Obieg medium chłodniczego jest sprawdzony pod względem szczelności.

Urządzenie to spełnia warunki przepisów bezpieczeństwa dla urządzeń elektrycznych (EN 60335-2-24).

Wskazówki dotyczące usuwania starego urządzenia i opakowania

Usuwanie opakowania

Opakowanie chroni urządzenie przed uszkodzeniem w czasie transportu. Materiały zastosowane na opakowanie urządzenia są nieszkodliwe dla środowiska i nadają się do przeróbki wtórnej. Prosimy Państwa o pomoc: proszę usunąć opakowanie w sposób zgodny z zasadami ochrony środowiska lub oddać do przeróbki wtórnej.

Aktualne informacje dotyczące usuwania odpadów można uzyskać w punkcie zakupu urządzenia albo w urzędzie miasta lub gminy.

Usuwanie starego urządzenia

Stare urządzenia nie są bezwartościowym odpadem! Poprzez przeróbkę wtórną można odzyskać cenne surowce.



To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/09/UE oraz polską Ustawą z dnia 29 lipca 2005r. „O zużyтым sprzęcie elektrycznym i elektronicznym” (Dz.U. z 2005 r. Nr 180, poz. 1495) symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostka, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze zużyтым sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

Ostrzeżenie

Stare urządzenie uczynić niezdatnym do użycia

1. Wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego.
2. Odciąć elektryczny przewód zasilający i usunąć wraz z wtyczką.
3. Nie wyjmować półek i pojemników, aby utrudnić dzieciom wchodzenie do środka!
4. Nie pozwalać dzieciom na zabawę zużyтым urządzeniem. Niebezpieczeństwo uduszenia!

Urządzenia chłodzące zawierają media chłodzące i gazy izolacyjne. Media chłodzące i gazy izolacyjne muszą być usunięte fachowo, zgodnie z zasadami ochrony środowiska. Proszę zwracać uwagę na to, aby nie uszkodzić przewodów urządzenia chłodzącego, aż do oddania go w odpowiednim punkcie zbioru zapewniającym usunięcie w sposób zgodny z przepisami o ochronie środowiska.

Zakres dostawy

Po rozpakowaniu proszę sprawdzić, czy jakaś część nie została uszkodzona podczas transportu.

W razie reklamacji proszę zwrócić się do punktu zakupu lub do naszego serwisu.

Dostawa składa się z następujących części:

- Urządzenie wolnostojące
- Wyposażenie (zależnie od modelu)
- Worek z materiałem montażowym
- Instrukcja obsługi
- Instrukcja montażu
- Wykaz punktów serwisowych
- Gwarancja
- Informacje odnośnie zużycia energii elektrycznej i odgłosów podczas pracy urządzenia

Ustawianie urządzenia

Transport

Urządzenia są ciężkie i dlatego należy je obowiązkowo zabezpieczyć na czas transportu i montażu.

Ze względu na ciężar i wymiary urządzenia, oraz w celu zminimalizowania ryzyka zranienia osób i uszkodzenia urządzenia, konieczne są co najmniej dwie osoby do zapewnienia bezpiecznego ustawienia.

Miejsce ustawienia

Urządzenie ustawić w suchym, przewietrzanym pomieszczeniu. Nie ustawiać bezpośrednio na słońcu ani w pobliżu źródeł ciepła takich jak kuchenka, kaloryfery itp. Jeżeli nie da się uniknąć ustawienia w pobliżu źródła ciepła, wtedy należy zastosować odpowiednie płyty izolacyjne lub zachować następujące odległości minimalne:

- Do kuchenek elektrycznych lub gazowych: 3 cm.
- Do pieca olejowego lub węglowego: 30 cm.

Przy ustawieniu urządzenia bezpośrednio obok innej chłodziarki lub zamrażarki należy zachować odległość co najmniej 25 mm, aby zapobiec kondensacji pary na ściankach.

Jeżeli urządzenie będzie zabudowane od góry osłoną lub szafką, należy zachować szczelinę szerokości 30 mm, aby w razie potrzeby umożliwić wysunięcie urządzenia z wnętrza.

Powietrze ogrzane na tylnej ścianie urządzenia musi odpływać bez przeszkód.

Podłoże

Uwaga

Urządzenie jest bardzo ciężkie.

Model z dyspenserem: 143 kg

Podłoga na miejscu ustawienia nie może się ugiąć; w razie potrzeby wzmocnić podłogę.

Aby umożliwić otwarcie drzwi urządzenia na całą szerokość, także przy ustawieniu w kącie pomieszczenia lub we wnęcie, należy zachować po bokach odpowiedni odstęp, który określony jako odstęp minimalny (patrz rozdział „Wymiary ustawienia“).

Jeżeli sąsiadujące szafki lub urządzenia są głębsze niż 60 cm, należy zachować po bokach odpowiedni odstęp, określony jako odstęp minimalny, aby wykorzystać pełny kąt otwarcia drzwi urządzenia (patrz rozdział „Kąt otwarcia drzwi“).

Temperatura pomieszczenia i cyrkulacja powietrza

Temperatura pomieszczenia

Klasa klimatyczna umieszczona jest na tabliczce znamionowej urządzenia. Podaje ona zakres temperatury pomieszczenia w jakiej może być eksploatowane urządzenie. Tabliczka znamionowa umieszczona jest po prawej stronie na dole w komorze chłodzenia.

Klasa klimatyczna	Dopuszczalna temperatura pomieszczenia
SN	+10 °C do 32 °C
N	+16 °C do 32 °C
ST	+16 °C do 38 °C
T	+16 °C do 43 °C

Wskazówka

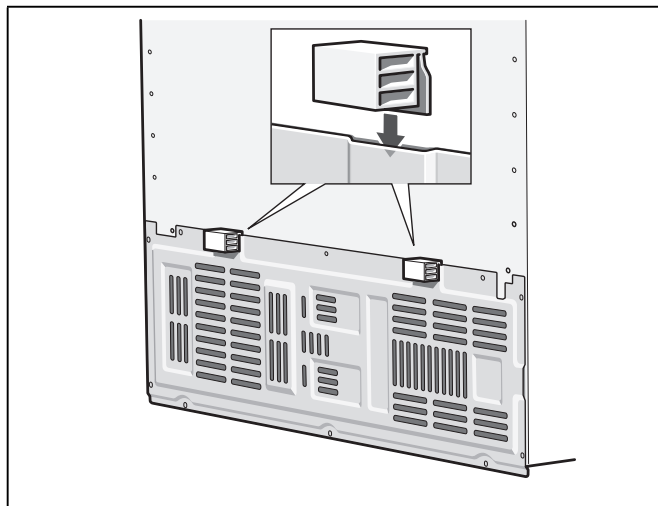
Urządzenie jest w pełni sprawne w obrębie granic temperatury pomieszczenia danej klasy klimatycznej. Jeśli urządzenie klasy klimatycznej SN zostaje eksploatowane przy niższej temperaturze pomieszczenia, wtedy można wykluczyć wystąpienie uszkodzeń urządzenia do temperatury +5 °C.

Cyrkulacja powietrza

Nie wolno nigdy zasłaniać otworów wlotu i wylotu powietrza na tylnej ścianie urządzenia. Ogrzane powietrze musi odpływać bez przeszkód.

W przeciwnym przypadku agregat chłodzący musi pracować intensywniej. Na skutek tego zwiększa się zużycie energii elektrycznej.

Elementy dystansowe, które należą do zakresu dostawy, należy wsunąć na przewidziane do tego celu uchwyty na tylnej ścianie urządzenia. Dzięki temu zachowana zostanie odpowiednia odległość urządzenia od ściany.

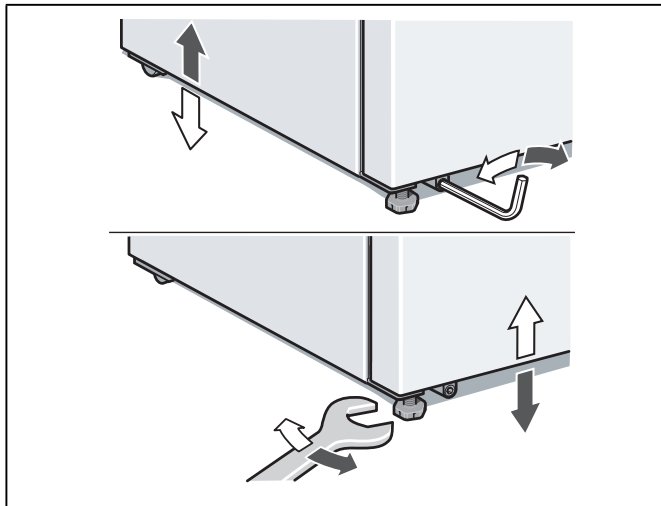




Wypoziomowanie urządzenia

Aby zapewnić prawidłowość działania urządzenia należy je odpowiednio ustawić i wyważyć za pomocą poziomnicy.

Jeśli urządzenie nie stoi prosto, może to doprowadzić do wycieku wody z kostkarki do lodu, do nierównomiernego przygotowywania kostek lodu lub nieprawidłowego domykania drzwi.



W celu wypoziomowania urządzenia:

1. Urządzenie ustawić w przewidzianym do tego miejscu.
2. Przednie nóżki nastawić kluczem płaskim.
3. Tyłne nóżki nastawić kluczem imbusowym.

Podłączenie urządzenia

Ustawienie i podłączenie urządzenia zlecić uprawnionemu specjalistcie zgodnie z instrukcją montażu, która należy do zakresu dostawy.

Zabezpieczenia transportowe pojemników oraz półek usunąć dopiero po ustawieniu urządzenia.

Przyłącze wody wykonać obowiązkowo przed przyłączeniem elektrycznym.

Oprócz prawnie obowiązujących przepisów krajowych należy przestrzegać również warunków podłączania określonych przez terenowe zakłady energetyczne i terenowe zakłady zaopatrzenia w wodę.

Po ustawieniu urządzenia odczekać co najmniej 1 godzinę, zanim urządzenie zostanie włączone. Podczas transportu może się zdarzyć, że olej zawarty w sprężarce przemieści się do systemu chłodzenia.

Przed pierwszym uruchomieniem należy wymyć wnętrze urządzenia (patrz rozdział „Czyszczenie urządzenia“).

Przyłącze wody

Przyłącze wody może wykonać tylko uprawniony instalator zgodnie z obowiązującymi przepisami terenowych zakładów zaopatrzenia w wodę.

⚠ Uwaga

Do podłączenia do sieci wody pitnej proszę użyć tylko dołączony zestaw węży. W żadnym wypadku nie używać dotychczasowych lub używanych zestawów węży.

Urządzenie podłączyć tylko do przewodu wody pitnej:

- Ciśnienie minimalne: 0,2 MPa (2 bar)
- Ciśnienie maksymalne: 0,8 MPa (8 bar)
- Ciśnienie powyżej 0,8 MPa (8 bar): podłączyć ogranicznik ciśnienia pomiędzy przyłączem wody a zestawem węży

Wskazówka

Maksymalna średnica zewnętrzna przewodu wody (bez złączki) wynosi 10 mm.

Podłączenie elektryczne

Nie wolno używać żadnych przedłużaczy ani rozdzielaczy elektrycznych. Urządzenie można podłączyć do sieci elektrycznej tylko poprzez gniazdko zainstalowane na stałe.

Gniazdko sieciowe musi znajdować się blisko urządzenia i musi być łatwo dostępne dla użytkownika również po ustawieniu urządzenia.

Urządzenie spełnia warunki klasy ochronnej I. Urządzenie podłączać tylko do źródła prądu zmiennego 220-240 V/50 Hz poprzez gniazdko wtykowe z przewodem ochronnym, zamontowane w sposób zgodny z obowiązującymi przepisami. Gniazdko musi być zabezpieczone bezpiecznikiem dla natężenia 10 do 16 A lub większego.

Jeżeli urządzenie ma być eksploatowane w kraju pozaeuropejskim, należy sprawdzić na tabliczce znamionowej, czy podane tam napięcie i rodzaj prądu jest zgodne z parametrami sieci elektrycznej na miejscu instalacji urządzenia. Tabliczka znamionowa znajduje się wewnątrz urządzenia na dole z prawej strony. Ewentualną, konieczną wymianę elektrycznego przewodu zasilającego może przeprowadzić tylko uprawniony specjalista elektryk.

⚠ Ostrzeżenie

W żadnym wypadku nie podłączać urządzenia do elektronicznych „wtyczek oszczędnościowych“.

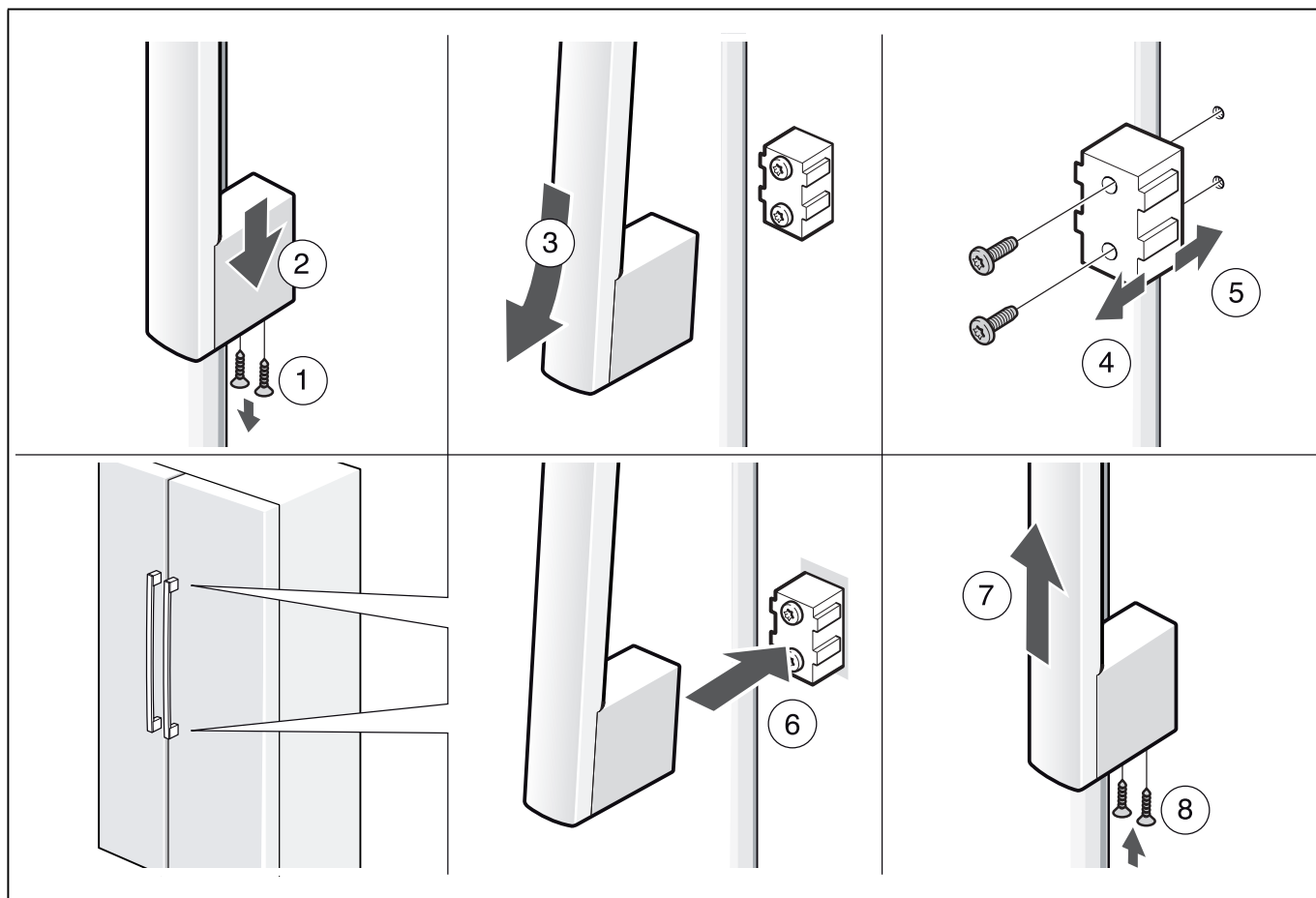
Do eksploatacji naszych urządzeń można używać przetwornic o sinusoidalnym prądzie wyjściowym oraz przetwornic z regulacją napięcia taktowanych częstotliwością sieci. Przetwornice z regulacją napięcia taktowane częstotliwością sieci są używane przy instalacjach fotowoltaicznych podłączonych do publicznej sieci elektrycznej. Przy rozwiązaniach „wyspowych“, (np. statki lub chaty górskie względnie schroniska) z brakiem dostępu do bezpośredniego podłączenia do publicznej sieci elektrycznej, proszę używać przetwornic o sinusoidalnym prądzie wyjściowym.

Demontaż drzwi urządzenia i uchwytów

Jeżeli urządzenie nie mieści się w drzwiach pomieszczenia, można odkręcić drzwi urządzenia i uchwyty.

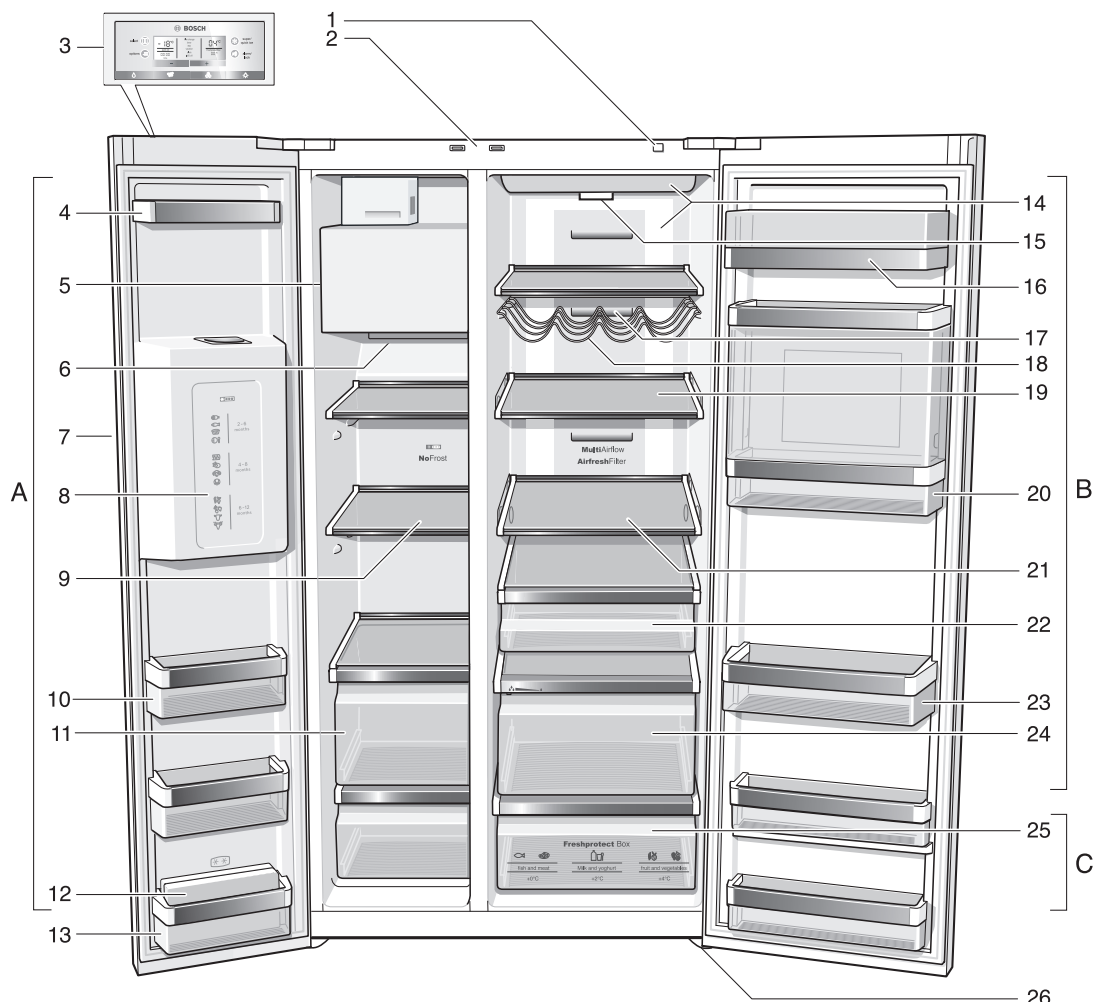
Uwaga

Odkręcanie drzwi urządzenia może zostać przeprowadzone tylko przez autoryzowany serwis.



Opis urządzenia

Niniejsza instrukcja obsługi przeznaczona jest dla wielu modeli. Odchylenia od wyposażenia i szczegółów przedstawionych na rysunkach są możliwe.



* Nie dla wszystkich modeli.

- A Komora zamrażania
- B Komora chłodzenia
- C Komora świeżości

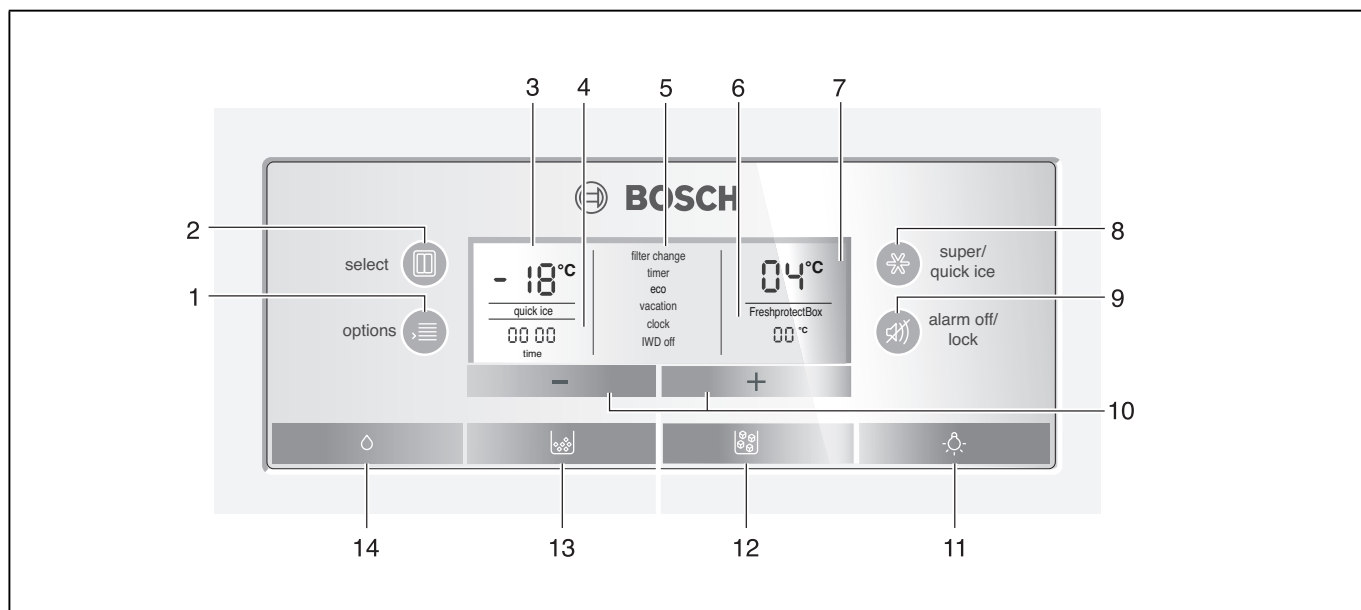
- 1 Przycisk włączanie/wyłączanie
- 2 Przełącznik oświetlenia komory chłodzenia i komory zamrażania
- 3 Panel obsługi i wyświetlacz
- 4 Półka na drzwiach
- 6 Kostkarka do lodu/pojemnik na kostki lodu
- 7 Otwór wylotu powietrza
- 8 Dozownik lodu i wody
- 9 Kalendarz mrozonek
- 10 Szklana półka w komorze zamrażania
- 11 Półka na drzwiach
- 12 Pojemnik na mrożonki

- 13 Akumulator zimna *
- 14 Półka na drzwiach (półka 2-gwiazdkowa) do krótkotrwałego przechowywania produktów spożywczych oraz lodów.
- 15 Oświetlenie
- 16 Filtr cząsteczek/Filtr wody
- 17 Pojemnik na masło i ser
- 18 Otwór wylotu powietrza
- 19 Półka na butelki *
- 20 Szklana półka w komorze chłodzenia
- 21 Barek *
- 22 Szklana półka z możliwością przestawiania
- 23 Pojemnik na delikatesy
- 24 Półka na duże butelki
- 25 Pojemnik na warzywa z filtrem wilgotności
- 26 Pojemnik świeżości
- 27 Odkręcane nożyki

Panel obsługi i wyświetlacz

Panel obsługi oraz wyświetlacz na drzwiach to jedno pole przyciskowe.

Poprzez dotknięcie pola przyciskowego włączana zostaje odpowiednia funkcja.



1 Przycisk options

Do wyboru funkcji specjalnych. Przycisk naciskać tyle razy, aż żądana funkcja zostanie zaznaczona strzałką (patrz rozdział „Funkcje specjalne”).

2 Przycisk select

Umożliwia nastawienie temperatury w poszczególnych komorach (komora zamrażania, komora chłodzenia, pojemnik świeżości). Przycisk naciskać tyle razy, aż żądany obszar zostanie oznaczony strzałką.

3 Wskaźnik komory zamrażania

Wskazuje aktualne nastawienie temperatury dla komory zamrażania.

4 Wskaźnik czasu

Wskazuje aktualny czas zegarowy lub odmierzenie czasu przy aktywnej funkcji specjalnej „Timer”.

5 Wskaźnik funkcji specjalnych

Wskazuje dostępne funkcje specjalne (patrz rozdział „Funkcje specjalne”).

6 Wskaźnik pojemnika świeżości

Wskazuje aktualne nastawienie temperatury dla pojemnika świeżości.

7 Wskaźnik komory chłodzenia

Wskazuje aktualne nastawienie temperatury dla komory chłodzenia.

8 Przycisk super/quick ice

Przycisk służy do

- włączania funkcji „super chłodzenie” (komora chłodzenia) lub „super zamrażanie” (komora zamrażania) (patrz rozdział „Super chłodzenie” lub „Super zamrażanie”),
- włączania funkcji [quick ice] (patrz rozdział „Funkcje specjalne”).

9 Przycisk alarm off/lock

Przycisk służy do

- wyłączenia dźwiękowego sygnału ostrzegawczego (patrz rozdział „Funkcja alarm”),
- włączania i wyłączania blokady przycisków.

W celu włączenia i wyłączenia blokady przycisków należy nacisnąć przycisk i przytrzymać wciśnięty przez 5 sekund. Jeżeli funkcja jest włączona, na wyświetlaczu świeci się lock.

10 Przyciski nastawiania +/-

Przyciski służą do

- nastawiania temperatur dla różnych stref chłodzenia,
- włączania i wyłączania funkcji specjalnych,
- zmiany nastawienia czasu funkcji specjalnej „timer”.

11 Przycisk włączania i wyłączania dozownika lodu i wody

12 Przycisk wydawania lodu

13 Przycisk wydawania kruszonego lodu

14 Przycisk wydawania wody

Włączanie urządzenia

Urządzenie włączyć przyciskiem włączanie/wyłączanie. Rozlega się dźwiękowy sygnał ostrzegawczy.

Nacisnąć przycisk alarm off/lock. Dźwiękowy sygnał ostrzegawczy wyłącza się.

Wskaźnik alarm wyłącza się, jak tylko urządzenie uzyska nastawioną temperaturę.

Po upływie kilku godzin urządzenie uzyska nastawione wstępnie wartości temperatury. Nie wkładać przedtem do urządzenia żadnych produktów spożywczych.

Zaleca się następujące temperatury:

- Komora zamrażania: -18 °C
- Komora chłodzenia: +4 °C
- Pojemnik świeżości: +2 °C

Nastawianie jednostki temperatury

Temperatura może być pokazywana w stopniach Celsjusza (°C) lub w stopniach Fahrenheita (°F).

Nastawianie jednostki temperatury

W celu nastawienia jednostki temperatury nacisnąć jednocześnie przyciski super/quick ice oraz options i przytrzymać je wciśnięte na 5 sekund.

Zależnie od poprzedniego nastawienia, urządzenie przełącza się na następną jednostkę temperatury.

Nastawianie temperatury

Nastawienie temperatury w różnych obszarach temperaturowych (komora chłodzenia, komora zamrażania, pojemnik świeżości) możliwe jest dopiero po wybraniużądanego obszaru.

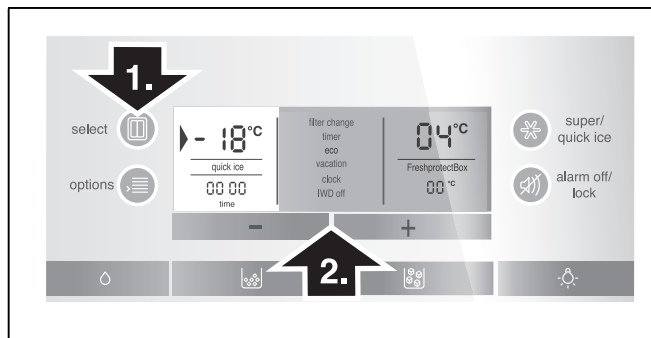
1. Naciskać przycisk select tak długo, aż żądany obszar temperaturowy będzie oznaczony strzałką.
2. Nastawić temperaturę przyciskami nastawiania + (cieplej) lub - (chłodniej).

Ostatnia nastawiona wartość zostanie zapisana w pamięci.

Komora zamrażania

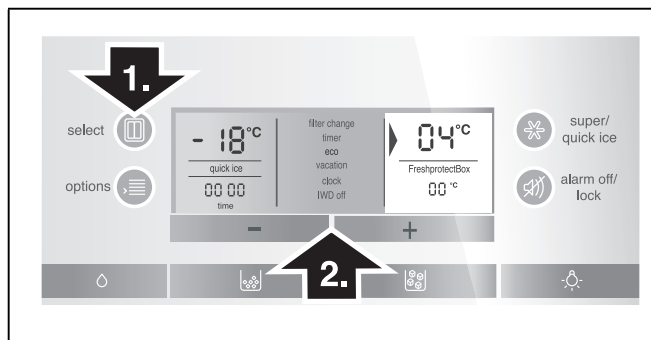
Temperaturę komory zamrażania można nastawiać w zakresie od -14 °C do -24 °C.

Zaleca się nastawienie na -18 °C.



Komora chłodzenia

Temperaturę komory chłodzenia można nastawiać w zakresie +2 °C do +8 °C.



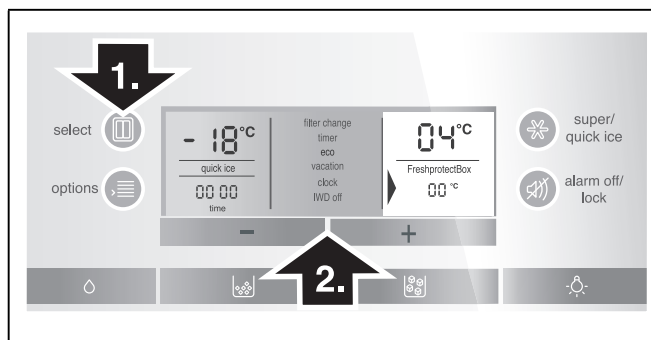
Temperaturę można nastawiać w stopniach co 1 °C.

Łatwo psujące się produkty spożywcze nie powinny być przechowywane w temperaturze powyżej +4 °C.

Zaleca się nastawienie na +4 °C.

Pojemnik świeżości

Pojemnik świeżości można nastawić na następujące zakresy temperatury: 0 °C/+2 °C/+4 °C.



Funkcje specjalne

Funkcja [timer]

Za pomocą tej funkcji można nastawić czas w zakresie 0-99 minut, po upływie którego użytkownik informowany jest sygnałem przypominającym, że np. produkt spożywczy trzeba wyjąć z komory po określonym czasie.

Fabrycznie nastawiona wartość: 20 minut.

Uwaga

Butelki z napojami mogą pęknąć, jeżeli pozostaną w komorze zamrażania dłużej niż 20 minut.

Włączanie funkcji [timer]

1. Naciskać przycisk options tak długo, aż funkcja [timer] będzie oznaczona strzałką.
2. Nacisnąć przycisk nastawiania + aby włączyć funkcję (wokół funkcji pojawi się ramka).
3. Nastawić żądany czas za pomocą przycisków nastawiania +/-.

Wskazówka

Poprzez kilkakrotne naciśnięcie przycisku można zmieniać czas w odstępach minutowych. Po dłuższym naciśnięciu czas zmienia się w odstępach co 3 minuty.

4. Włączyć odmierzenie czasu za pomocą przycisku options.

Wyłączanie funkcji [timer]

W celu wyłączenia funkcji nacisnąć równocześnie przyciski nastawiania + i - na 3 sekundy.

Funkcja [eco]

Za pomocą tej funkcji urządzenie zostaje przełączone na pracę w trybie energooszczędnym.

Urządzenie przełącza się automatycznie na następujące wartości temperatury:

- Komora zamrażania: -16 °C
- Komora chłodzenia: +6 °C

Włączanie funkcji [eco]

1. Naciskać przycisk options tak długo, aż funkcja [eco] będzie oznaczona strzałką.
2. Nacisnąć przycisk nastawiania + aby włączyć funkcję (wokół funkcji pojawi się ramka).

Wyłączanie funkcji [eco]

1. Naciskać przycisk options tak długo, aż funkcja [eco] będzie oznaczona strzałką.
2. Nacisnąć przycisk nastawiania - aby wyłączyć funkcję (ramka wokół funkcji zniknie).

Funkcja [vacation]

Na czas dłuższej nieobecności można przełączyć urządzenie na energooszczędny tryb urlopowy. Temperatura komory chłodzenia przełącza się automatycznie na +14 °C.

Uwaga

Wtedy nie można przechowywać w komorze chłodzenia żadnych produktów spożywczych.

Włączanie funkcji [vacation]

1. Naciskać przycisk options tak długo, aż funkcja [vacation] będzie oznaczona strzałką.
2. Nacisnąć przycisk nastawiania + aby włączyć funkcję (wokół funkcji pojawi się ramka).

Wyłączanie funkcji [vacation]

1. Naciskać przycisk options tak długo, aż funkcja [vacation] będzie oznaczona strzałką.
2. Nacisnąć przycisk nastawiania - aby wyłączyć funkcję (ramka wokół funkcji zniknie).

Funkcja [clock]

Na wskaźniku czasu pokazywany jest czas zegarowy. Za pomocą funkcji [clock] można nastawić czas zegarowy.

Nastawianie czasu zegarowego

1. Naciskać przycisk options tak długo, aż funkcja [clock] będzie oznaczona strzałką.
2. Nacisnąć przycisk nastawiania + aby włączyć funkcję (wokół funkcji pojawi się ramka).
3. Nastawić żądany czas za pomocą przycisków nastawiania +/-.
4. Przyciskiem options zapisać w pamięci nastawiony czas zegarowy.

Wskazówka

Jeżeli funkcja [timer] jest włączona, wtedy na wskaźniku nie pojawia się czas zegarowy.

Funkcja [IWD off]

Za pomocą tej funkcji można wyłączyć zespół pobierania lodu i wody.

Uwaga

- Dopływ wody do urządzenia wyłączyć koniecznie na kilka godzin przed wyłączeniem kostkarki do lodu.
- Opróżnić i wymyć pojemnik na kostki lodu. Ponownie włożyć pojemnik. Zwrócić przy tym uwagę na to, aby pojemnik na kostki lodu zatrzasnął się na podkładce.

Włączanie funkcji [IWD off]

1. Naciskać przycisk options tak długo, aż funkcja [IWD off] będzie oznaczona strzałką.
2. Nacisnąć przycisk nastawiania + aby włączyć funkcję (wokół funkcji pojawi się ramka).

Wyłączanie funkcji [IWD off]

1. Naciskać przycisk options tak długo, aż funkcja [IWD off] będzie oznaczona strzałką.
2. Nacisnąć przycisk nastawiania - aby wyłączyć funkcję (ramka wokół funkcji zniknie).

Funkcja [quick ice]

Za pomocą tej funkcji można przyspieszyć proces wytwarzania kostek lodu.

Włączanie i wyłączanie funkcji [quick ice]

1. W celu włączenia nacisnąć przycisk super/quick ice. Na wyświetlaczu pojawia się [quick ice].

Wskazówki

- Funkcję [quick ice] można włączyć tylko wtedy, gdy nie wybrano wskaźników komory zamrażania, komory chłodzenia i pojemnika świeżości.
 - Jeżeli funkcja [quick ice] jest aktywna, wtedy na pewien czas zwiększa się wydajność urządzenia. Powoduje to zwiększenie zużycia energii elektrycznej.
2. W celu wyłączenia nacisnąć przycisk super/quick ice.

Funkcja [filter change]

Po upływie 6 miesięcy na wskaźniku pojawia się meldunek [filter change], który nakazuje wymianę wkładu filtra wody.

Aktywacja nowego wkładu filtra

Po wymianie wkładu filtra należy ponownie aktywować funkcję [filter change].

1. Wymienić wkład filtra (patrz rozdział „Filtr wody“).
 2. Naciskać przycisk options tak długo, aż funkcja [filter change] będzie oznaczona strzałką.
 3. W celu aktywacji nacisnąć przyciski nastawiania +/-.
- Meldunek [filter change] znika.

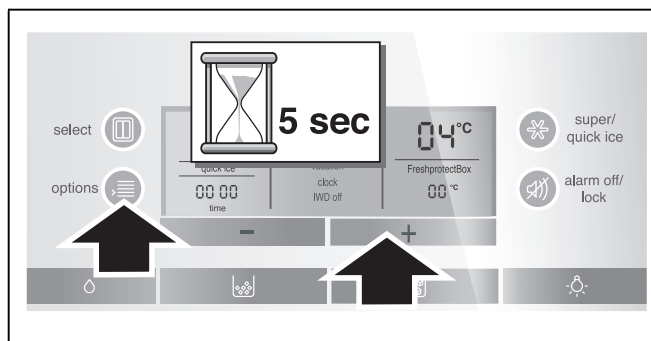
Tryb Sabbath

Nastawienia w trybie Sabbath:

- Sygnał akustyczny zostaje wyłączony.
- Funkcja „super chłodzenie” lub funkcja „super zamrażanie” wyłącza się (jeżeli była aktywna).
- Oświetlenie zostaje wyłączone.
- Oświetlenie wyświetlaczy na panelu zostaje zredukowane do oświetlenia podstawowego.
- Przyciski zostaną zablokowane (z wyjątkiem przycisku options i przycisku nastawiania +).

Włączanie i wyłączanie trybu Sabbath

1. W celu włączenia nacisnąć równocześnie przyciski options i przycisk nastawiania + i przytrzymać je wciśnięte przez 5 sekund. Na wyświetlaczu pojawia się [sabbath].
2. W celu wyłączenia, nacisnąć równocześnie przyciski options i przycisk nastawiania + i przytrzymać je wciśnięte przez 5 sekund.



Funkcja alarm

Dźwiękowy sygnał ostrzegawczy wyłącza się po naciśnięciu przycisku alarm off/lock.

Alarm może się włączyć w następujących przypadkach:

Alarm drzwi

Alarm drzwi (długi sygnał) włącza się, jeżeli drzwi urządzenia są otwarte dłużej niż 1 minutę. Dźwiękowy sygnał ostrzegawczy wyłącza się poprzez zamknięcie drzwi lub naciśnięcie przycisku alarm 9.

Alarm temperatury

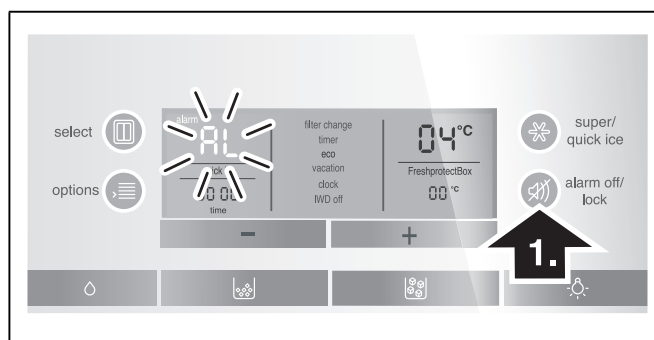
Alarm temperatury włącza się, jeżeli w komorze zamrażania oraz komorze chłodzenia jest za ciepło i produkty spożywcze zagrożone są zepsuciem.

Dźwiękowy i optyczny sygnał ostrzegawczy może się włączyć także wtedy, gdy mrożonki nie są zagrożone, a mianowicie w następujących przypadkach:

- Po włączeniu urządzenia.
- Po włożeniu dużej ilości świeżych produktów spożywczych.

Komora zamrażania

Na wyświetlaczu komory zamrażania miga AL i pojawia się alarm.



Na wskaźniku temperatury wyświetla się na 10 sekund najwyższa temperatura, jaka panowała w komorze zamrażania. Następnie pojawi się ponownie nastawiona temperatura.

Meldunek alarm zgaśnie, gdy tylko nastawiona temperatura zostanie ponownie osiągnięta.

Wskazówka

Lekko rozmrożonych i rozmrożonych produktów nie wolno ponownie zamrażać. Produkty można ponownie zamrozić po przygotowaniu (ugotowaniu lub upieczeniu) jako gotowe danie.

Wtedy nie wykorzystywać maksymalnego dopuszczalnego okresu przechowywania.

Komora chłodzenia

Na wyświetlaczu komory chłodzenia świeci się AL i pojawia się alarm.

Uwaga

Jeżeli w komorze chłodzenia było za ciepło, wtedy proszę ugotować produkty przed spożyciem. W razie wątpliwości nie używać surowych produktów spożywczych.

Pojemność użytkowa

Informacja o pojemności użytkowej urządzenia podana jest na tabliczce znamionowej (patrz rysunek w rozdziale „Serwis obsługi klienta”).

Całkowite wykorzystanie pojemności komory zamrażania

W celu umieszczenia maksymalnej ilości mrożonek, można wyjąć z urządzenia najwyżej usytuowany pojemnik na mrożonki. Produkty spożywcze można wtedy układać bezpośrednio w dolnym pojemniku na mrożonki oraz na półkach komory zamrażania.

Komora zamrażania

Używanie komory zamrażania

- Do przechowywania mrożonek.
- Do przygotowania lodu w kostkach.
- Do zamrażania produktów spożywczych.

Wskazówka

Proszę zwracać uwagę na to, aby drzwi komory zamrażania były zawsze zamknięte! Zamrożone produkty rozmrażają się przy otwartych drzwiach a w komorze zamrażania tworzy się dużo szronu. Poza tym prowadzi to do marnowania prądu na skutek zbyt dużego zużycia energii elektrycznej!

Po zamknięciu drzwi komory zamrażania wytwarza się podciśnienie, wywołujące odgłos zasysania. Proszę poczekać dwie, trzy minuty, aż zróżnicowane ciśnienie się wyrówna.

Zalecamy pozostawić pojemnik na kostki lodu w urządzeniu. Dzięki temu w komorze zamrażania gwarantowana jest optymalna temperatura.

Zakup mrożonek

- Proszę zwracać uwagę na to, aby opakowanie nie było uszkodzone.
- Zwracać uwagę na datę przydatności do spożycia.
- Temperatura w zamrażarce sklepowej powinna wynosić -18 °C lub niżej.
- Mrożonki transportować do domu w izolowanej torbie i natychmiast przełożyć do komory zamrażania.

Maksymalna wydajność zamrażania

Dane dotyczące maksymalnej wydajności zamrażania w ciągu 24 godzin podane są na tabliczce znamionowej (patrz rysunek w rozdziale „Serwis obsługi klienta”).

Zamrażanie świeżych produktów spożywczych

Do zamrażania używać tylko świeżych produktów dobrej jakości.

Warzywa powinny być blanszowane przed zamrożeniem, aby zachowały wartości odżywcze, zapach oraz barwę. Oberżyny, papryka, cukinia oraz szparagi nie muszą być blanszowane.

Literaturę na temat zamrażania oraz blanszowania można nabyć w księgarniach.

Wskazówka

Produkty spożywcze przeznaczone do zamrożenia nie powinny stykać się z już zamrożonymi produktami.

- Do zamrażania nadają się:
Pieczywo, ryba oraz owoce morza, mięso, dziczyzna, drób, warzywa, owoce, zioła, jajka bez skorupki, produkty mleczne jak ser, masło i twaróg, gotowe potrawy i resztki potraw jak zupy, dania jednogarnkowe, gotowane mięso i ryby, potrawy z ziemniaków, zapiekanki oraz desery.
- Do zamrażania nie nadają się:
Rodzaje warzyw, które można spożywać na surowo, jak sałaty liściaste lub rzodkiewka, jajka w skorupce, winogrona, całe jabłka, gruszki oraz brzoskwinie, jajka na twardo, jogurt, zsiadłe mleko, kwaśna śmietana, Crème fraîche (lekko ukwaszona śmietana, zawierająca około 35% tłuszczu) oraz majonez.

Opakowanie mrozonek

Produkty spożywcze przeznaczone do zamrożenia, należy szczelnie zapakować, aby nie straciły smaku i nie wyschły.

1. Produkt przeznaczony do zamrożenia włożyć do odpowiedniego opakowania.
2. Wycisnąć powietrze.
3. Szczelnie zamknąć opakowanie.
4. Zapisać na opakowaniu zawartość i datę zamrożenia.

Na opakowania nadają się:

Folie z tworzywa sztucznego, folie „węzowe” z polietylenu, folie aluminiowe, pojemniki do zamrażania. Produkty te można nabyć w sklepach.

Na opakowania nie nadają się:

Papier pakowy, papier pergaminowy, celofan, worki na śmieci i używane reklamówki.

Do zamknięcia opakowania nadają się:

Okrągłe gumki, klipsy z tworzywa sztucznego, nici do wiązania, taśmy klejące odporne na działanie zimna itp. Woreczki foliowe i węże foliowe z polietylenu można zaspawać urządzeniem do spawania folii.

Okres przechowywania mrozonek

Okres przydatności do spożycia zależy od rodzaju produktu spożywczego.

Przy temperaturze wynoszącej -18 °C:

- ryby, wędliny, gotowe potrawy, ciasto i pieczywo:
do 6 miesięcy
- ser żółty, drób, mięso:
do 8 miesięcy
- warzywa i owoce:
do 12 miesięcy

Super zamrażanie

Produkty spożywcze należy możliwie szybko całkowicie zamrozić, aby zachowały witaminy, wartości odżywcze, swój wygląd i smak.

Proszę na kilka godzin przed włożeniem nowych produktów włączyć funkcję „super zamrażanie”, aby nie dopuścić do niekorzystnego wzrostu temperatury.

Na ogół wystarcza 4–6 godzin.

Po włączeniu tej funkcji urządzenie pracuje bez przerwy a w komorze zamrażania uzyskiwana jest bardzo niska temperatura.

Jeżeli ma być wykorzystana maksymalna wydajność zamrażania, wtedy trzeba włączyć funkcję „super zamrażanie” 24 godziny przed włożeniem nowych produktów.

Mniejsze ilości produktów spożywczych (do 2 kg) można zamrozić bez włączania funkcji „szybkie zamrażanie”.

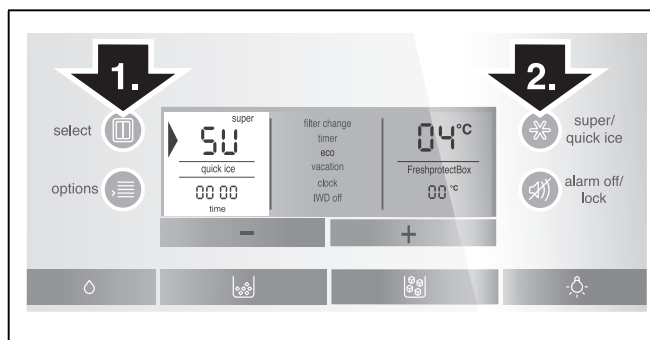
Wskazówka

Jeżeli funkcja „super zamrażanie” jest włączona, odgłosy wydawane przez pracujące urządzenie mogą być głośniejsze.

Włączanie funkcji „super zamrażanie”

1. Naciskać przycisk select tak długo, aż obszar temperaturowy komory zamrażania będzie oznaczony strzałką.
2. Nacisnąć przycisk super/quick ice.

Jeżeli funkcja „super zamrażanie” jest włączona, wtedy na wyświetlaczu pojawia się SU oraz super.



Wyłączanie funkcji „super zamrażanie“

1. Naciskać przycisk select tak długo, aż obszar temperaturowy komory zamrażania będzie oznaczony strzałką.
2. Nacisnąć przycisk super/quick ice.

Jeżeli funkcja „super zamrażanie“ jest wyłączona, wtedy na wyświetlaczu gaśnie SU oraz super.

Wskazówka

Funkcja „super zamrażanie“ wyłącza się automatycznie po upływie 2½ dni.

Odmrażanie mrożonek

Zależnie od rodzaju mrożonki i jej dalszego zastosowania, mamy do wyboru następujące możliwości rozmrażania:

- w temperaturze pomieszczenia,
- w chłodziarce,
- w piekarniku elektrycznym z/bez wentylatora gorącego powietrza,
- w kuchence mikrofalowej.

⚠ Uwaga

Lekko rozmrożonych i rozmrożonych produktów nie wolno ponownie zamrażać. Produkty można ponownie zamrozić po przygotowaniu (ugotowaniu lub upieczeniu) jako gotowe danie.

Nie wykorzystywać całkowicie maksymalnego dopuszczalnego okresu przechowywania.

Komora chłodzenia

Komora chłodzenia jest idealnym miejscem do przechowywania mięsa, wędlin, ryb, produktów mlecznych, jajek, gotowych potraw oraz pieczywa/ciast.

Przestrzegać przy wkładaniu produktów

- Proszę przechowywać świeże, nieuszkodzone produkty spożywcze. Dzięki temu dłużej zachowana zostanie jakość i świeżość produktów.
- Przy gotowych oraz porcjonowanych produktach przestrzegać daty ważności lub zużycia podanej przez producenta.
- Aby zachować aromat, kolor i świeżość produktów, proszę je wkładać dobrze zapakowane lub przykryte. Zapobiega to przeniesieniu się zapachów i smaków w komorze chłodzenia oraz przebarwieniom elementów z tworzywa sztucznego.
- Gorące potrawy i napoje schłodzić przed włożeniem do urządzenia.

Wskazówka

Proszę zwracać uwagę na to, aby produkty spożywcze nie dotykały tylnej ścianki. W przeciwnym wypadku utrudnia to swobodną cyrkulację powietrza we wnętrzu urządzenia.

Produkty spożywcze lub opakowania mogą przymarznąć do tylnej ścianki.

Super chłodzenie

Po włączeniu funkcji „super chłodzenie“, komora chłodzenia będzie chłodzona przez 6 godzin tak mocno, jak tylko możliwe. Następnie urządzenie przełącza się automatycznie na nastawioną wcześniej temperaturę.

Funkcję „super chłodzenie“ włączać np.:

- przed włożeniem większej ilości produktów spożywczych.
- do szybkiego chłodzenia napojów.

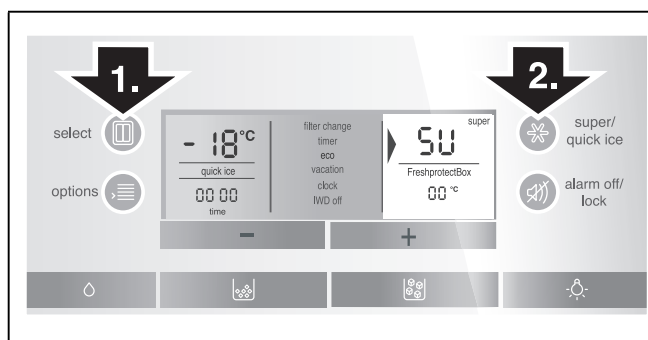
Wskazówka

Jeżeli funkcja „super chłodzenie“ jest włączona, odgłosy wydawane przez pracujące urządzenie mogą być głośniejsze.

Włączanie funkcji „super chłodzenie“

1. Naciskać przycisk select tak długo, aż obszar temperaturowy komory chłodzenia będzie oznaczony strzałką.
2. Nacisnąć przycisk super/quick ice.

Jeżeli funkcja „super chłodzenie“ jest włączona, wtedy na wyświetlaczu pojawia się SU oraz super.



Wyłączanie funkcji „super chłodzenie“

1. Naciskać przycisk select tak długo, aż obszar temperaturowy komory chłodzenia będzie oznaczony strzałką.
2. Nacisnąć przycisk super/quick ice.

Jeżeli funkcja „super chłodzenie“ jest wyłączona, wtedy na wyświetlaczu gaśnie SU oraz super.

Pojemnik świeżości

(nie dla wszystkich modeli)

Temperatura w pojemniku świeżości utrzymywana jest na poziomie bliskim 0 °C. Niska temperatura i optymalna wilgotność powietrza stwarzają idealne warunki do przechowywania świeżych produktów spożywczych.

Produkty spożywcze można przechowywać tutaj do trzech razy dłużej niż w normalnej strefie chłodzenia, utrzymując dłużej świeżość, właściwości odżywcze oraz smak.

Wybrać temperaturę odpowiednią dla produktów spożywczych przedstawionych na pojemniku świeżości:

- Ryby i mięso („fish and meat, 0 °C“)
- Mleko i jogurt („milk and yoghurt, +2 °C“)
- Owoce i warzywa („fruit and vegetables, +4 °C“)



Do przechowywania w komorze świeżości nadaje się:

W zasadzie wszystkie produkty spożywcze, które są świeże i powinny jeszcze dłużej zachować świeżość, jak np. ryby, owoce morza, mięso i wędliny, produkty mleczne oraz gotowe potrawy.

Do przechowywania w komorze świeżości nie nadają się:

Owoce i warzywa wrażliwe na działanie niskiej temperatury (np. owoce południowe takie jak ananasy, banany, papaja, owoce cytrusowe, melony oraz pomidory, oberżyna, cukinia, papryka, ogórki, kartofle) Idealnym miejscem do przechowywania tych produktów spożywczych jest komora chłodzenia.

Przestrzegać przy zakupie produktów spożywczych:

Bardzo ważnym czynnikiem dla okresu trwałości produktów spożywczych jest „świeżość zakupu“.

Obowiązuje zasada: Im bardziej świeże produkty zostaną włożone do urządzenia, tym dłużej zachowają świeżość.

Dlatego robiąc zakupy należy zwracać uwagę na stopień świeżości produktów spożywczych.

Przy gotowych oraz porcjonowanych produktach przestrzegać daty ważności lub zużycia podanej przez producenta.

Dozownik lodu i wody

Zależnie od potrzeby można pobrać:

- schłodzoną wodę,
- kruszony lód,
- kostki lodu.

⚠ Ostrzeżenie

Nie wolno nigdy wkładać palców do otworu wylotu lodu! **Niebezpieczeństwo zranienia!**

⚠ Uwaga

Do pojemnika na kostki lodu nie wolno wkładać żadnych napojów w butelkach ani produktów w celu szybkiego schłodzenia. Kostkarka do lodu może się zablokować lub ulec uszkodzeniu.

* Nie dla wszystkich modeli.

Przestrzegać przy uruchamianiu urządzenia

Dozownik lodu i wody działa tylko wtedy, jeżeli urządzenie podłączone jest do sieci wodociągowej.

Po uruchomieniu urządzenia produkcja lodu zaczyna się po upływie ok. 24 godzin.

Po podłączeniu w przewodzie wody znajdują się jeszcze pęcherzyki powietrza.

Wodę pitną pobierać i wylewać tyle razy, aż pobierana woda popłynie bez pęcherzyków powietrza. Pierwsze 5 szklanek wylać.

Jeżeli kostkarka do lodu używana jest pierwszy raz, wtedy, ze względów higienicznych, nie spożywać pierwszych 30-40 kostek lodu.

Wskazówki dotyczące pracy kostkarki do lodu

Po osiągnięciu temperatury zamrażania w komorze zamrażalnika, włączy się wytwarzanie kostek lodu. Po upływie 2 - 3 godzin gotowe kostki lodu są automatycznie wsypywane do pojemnika na kostki lodu.

Wskazówka

Urządzenie wytwarza więcej lodu, gdy temperatura komory zamrażalnika zostanie ustawiona na niższą. W wyniku tego urządzenie pobiera nieco więcej energii.

Od czasu do czasu kostki lodu łączą się razem tworząc bryłę blokującą dozownik:

1. Otworzyć drzwi i od strony wnętrza zobaczyć, czy kostki lodu zawiesiły się w dozowniku lodu i wody.
2. Jeżeli dozownik lodu i wody nie jest zablokowany:

⚠ Uwaga

Pełny pojemnik z kostkami lodu jest ciężki.

- Ostrożnie wyjąć pojemnik na kostki lodu i wyjąć połączone razem kostki lodu.

Jeżeli pojemnik z kostkami lodu jest pełny, proces przygotowania lodu wyłącza się automatycznie.

Podczas procesu wytwarzania lodu słysząc szum zaworu wody, szmer wody wpływającej do foremki do lodu i stukanie spadających kostek lodu.

Zwracać uwagę na jakość wody pitnej

Wszystkie materiały zastosowane do budowy dozownika napojów są neutralne pod względem smaku i zapachu.

Jeżeli woda ma jednak jakiś specyficzny smak, przyczyny mogą być następujące:

- Zawartość minerałów i chloru w wodzie pitnej z sieci wodociągowej.
- Materiał przewodu domowej sieci wodociągowej oraz przewodu dopływu wody.
- Świeżość wody pitnej. Jeżeli woda nie będzie pobierana przez dłuższy czas, wtedy może uzyskać posmak „odstanej” wody. W takim przypadku pobrać ok.15 szklanek wody i wylać.

Zalecamy pobór wody z dozownika w regularnych odstępach czasu oraz pozostawienie włączonego urządzenia. W ten sposób zapewniona jest najlepsza jakość wody.

Filtr wody należący do zakresu dostawy filtruje wyłącznie cząsteczki z wody dopływowej; nie filtruje bakterii ani mikrobów.

Pobieranie lodu/wody

- Nacisnąć przycisk wydawania lodu i wody (woda, kruszony lód lub kostki lodu).
- Przycisk przytrzymać wciśnięty tak długo, aż w szklance znajdzie się żądana porcja.

Pobieranie wody



Wskazówka

Woda z dozownika wody jest ochłodzona do temperatury odpowiedniej do natychmiastowego spożycia. Jeżeli życzymy sobie chłodniejszą wodę, proszę pobrać trochę lodu do szklanki przed pobraniem wody.

Wskazówka

Przy pobieraniu większej ilości wody, ta może się rozgrzać.

Pobieranie lodu



Wyłączenie kostkarki do lodu na dłuższy czas

Jeżeli kostki lodu nie będą pobierane dłużej niż 1 tydzień (np. wyjazd na urlop), należy na ten czas wyłączyć kostkarkę do lodu, aby zapobiec przymrażeniu kostek lodu.

W celu wyłączenia kostkarki do lodu na dłuższy czas:

1. Wyjąć pojemnik na kostki lodu.
2. Nacisnąć przycisk options tak długo, aż funkcja [IWD off] będzie oznaczona strzałką.
3. Nacisnąć przycisk nastawiania - aby wyłączyć funkcję (ramka wokół funkcji zniknie).
4. Opróżnić i wymyć pojemnik na kostki lodu. Ponownie włożyć pojemnik. Zwrócić przy tym uwagę na to, aby pojemnik na kostki lodu zatrzasnął się na podkładce.

W celu ponownego uruchomienia:

1. Nacisnąć przycisk options tak długo, aż funkcja [IWD off] będzie oznaczona strzałką.
2. Nacisnąć przycisk nastawiania + aby włączyć funkcję (wokół funkcji pojawi się ramka).

Filtr wody

⚠ Ostrzeżenie

W miejscach, w których jakość wody jest nieodpowiednia lub niedostatecznie zbadana, nie można używać urządzenia bez odpowiedniej dezynfekcji przed i po przefiltrowaniu.

Wkład filtrujący do filtra cząsteczek można nabyć poprzez serwis lub w punkcie zakupu urządzenia.

⚠ Uwaga

- Po montażu nowego filtra proszę zawsze wyrzucić kostki lodu, które zostały wyprodukowane w ciągu 24 godzin po włączeniu kostkarki do lodu.
- Jeśli nie pobierano lodu przez dłuższy czas, wtedy proszę wyrzucić wszystkie kostki lodu z pojemnika jak również kostki lodu, które zostaną wyprodukowane podczas następnych 24 godzin.
- Proszę wymienić filtr wody jeśli nie używano urządzenia lub nie pobierano lodu przez parę tygodni lub miesięcy lub w przypadku gdy kostki lodu mają nieprzyjemny smak lub zapach.
- Powietrze w systemie może spowodować wypłynięcie wody oraz wyrzucenie wkładu filtra. Proszę zachować ostrożność przy usuwaniu.
- Filtr należy wymieniać co najmniej co 6 miesięcy.

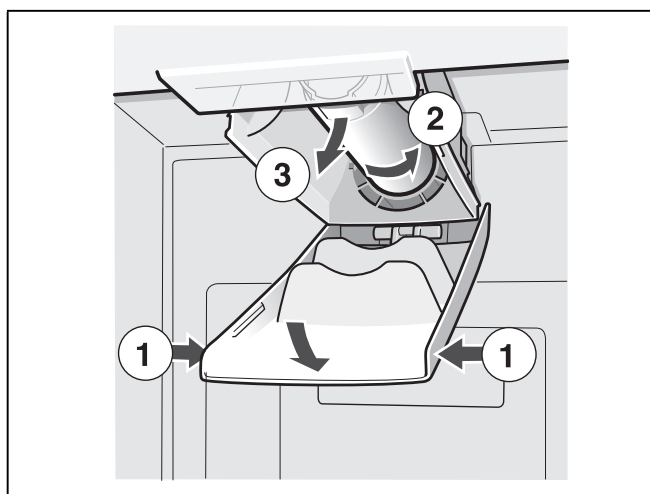
Ważne wskazówki dotyczące filtra wody

- System wody znajduje się po użyciu pod nieznacznym ciśnieniem. Zachować ostrożność przy wyjmowaniu filtra.
- Jeżeli urządzenie nie było używane dłuższy czas, albo woda ma nieprzyjemny smak lub zapach, należy przepłukać system wody urządzenia. W tym celu pobierać kilka minut wodę z dozownika wody. Wymienić wkład, jeżeli nieprzyjemny smak lub zapach będzie się dalej utrzymywał.

Wymiana wkładu filtra

Po upływie 6 miesięcy na wskaźniku pojawi się meldunek [filter change], który nakazuje wymianę wkładu filtra wody (patrz rozdział „Funkcje dodatkowe”).

Wyjąć wkład filtra w następujący sposób:



- Włożyć nowy wkład filtra.
- Pobrać kilka litrów wody z dozownika wody i wylać. W ten sposób z systemu wody usunięte zostanie pozostałe powietrze.
- Wylać wodę z wkładu filtra. Zużyty wkład filtra można wyrzucić do domowych śmieci.

Specyfikacja i dane techniczne

Dla filtra modelu: 9000 225 170

Przy zastosowaniu wymiennego wkładu filtrującego:
9000 077 104

Niniejszy model został sprawdzony przez NSF International na zgodność z normą ANSI/NSF Standard 42 & 53 i uzyskał certyfikację na redukcję niżej wymienionych substancji.

Stężenie podanych substancji rozpuszczonych w wodzie, które dostały się do systemu (woda wpływająca), zostało obniżone do wartości niższej lub równej dopuszczalnej wartości granicznej zgodnie z normą ANSI/NSF 42 i 53 dla wody, która wypływa z urządzenia (woda wypływająca, uzdatniona).

Wskazówka

Pomimo, że testy przeprowadzono w standardowych warunkach laboratoryjnych, rzeczywista wydajność może się od nich różnić.



System w modelu 9000 225 170 został sprawdzony przez NSF International na zgodność z normą ANSI/NSF-Standard 53 na redukcję cyst i zmutnień, jak również na zgodność z normą ANSI/NSF-Standard 42 na redukcję smaku i zapachu chloru i uzyskał odpowiednie certyfikacje.

Nominalna klasa cząstek: I

Nominalny okres użytkowania: 2.800 litrów

Substancja	Średnie faktyczne stężenie w wodzie wpływającej	Stężenie w wodzie wpływającej	Stężenie w wodzie wypływającej (uzdatnionej)	Przeciętna redukcja zanieczyszczeń w %	Maks. dopuszcz. stężenie w wodzie uzdatnionej	Maksymalnie w wodzie wypływającej (uzdatnionej)	Minimalna redukcja w %	Test NSF
Cysty *	166.500	Min. 50.000/l	1	99,99	99,95	1	99,99	511077-03
Zmętnienie	10,7	11 x 1 NTU	0,3 l	97,10	0,5 NTU	0,49	95,42	511078-03
Cząstki klasy 1 wielkość cząstek > 0,5 do <1,0 µm	5.700.000	Min. 10.000 cząstek/ml	30.583	99,52	> 85%	69.000	98,9	511079-03
Smak & zapach chloru	1,9	2,0 mg/l + - 10%	0,05	97,3	> 50%	0,06	96,84	511081-03

* Na bazie zastosowania oocysty cryptosporidium parvum.

Wytyczne zastosowania/parametry sieci wodnej:

Ciśnienie wody 207 - 827 kPa
Temperatura wody* 0,6 °C - 38 °C
Prędkość przepływu 2,83 l/min.

- System należy zainstalować i eksploatować zgodnie z wytycznymi zaleconymi przez producenta.
- Filtr wymieniać co 6-9 miesięcy.
- Nowy filtr płukać przez 5 minut.
- Dokładniejsze informacje podane są na karcie gwarancyjnej.

Tego produktu NIE WOLNO stosować bez odpowiedniej dezynfekcji przed lub po podłączeniu do systemu, jeżeli woda jest mikrobiologicznie skażona lub nieznannej jakości. System posiadający certyfikację na redukcję cyst może być stosowany do dezynfekowanej wody, która, zależnie od okoliczności, zawiera filtrowalne cysty.

Na cały system (z wyjątkiem jednorazowych wkładów) udzielana jest gwarancja na okres jednego roku. Natomiast dla jednorazowego wkładu udzielana jest gwarancja tylko i wyłącznie na wady materiałowe i produkcyjne. Okres użytkowania jednorazowych wkładów zależy od właściwości wody na terenie zastosowania, dlatego też nie są objęte gwarancją.

Dokładniejsze informacje dotyczące cen części zamiennych można uzyskać u dealera w punkcie zakupu albo terenowego dystrybutora części zamiennych.

Wyprodukowane przez:

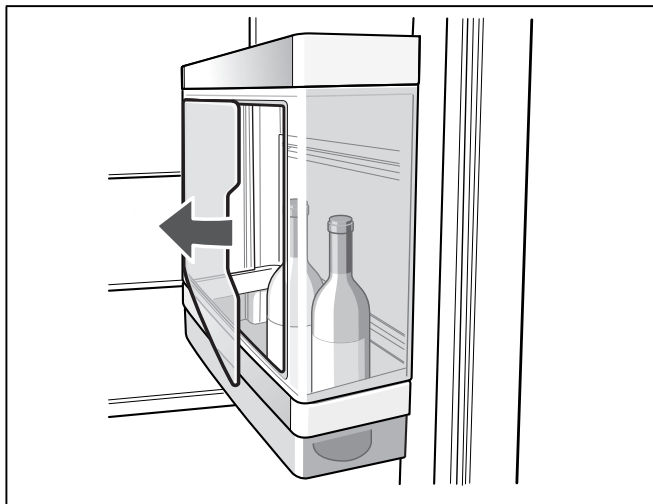
3 M Material Technology (Guangzhou) Ltd.
9 Nanxiang Er road, Science City,
Guangzhou, 510663, P.R. China

Barek

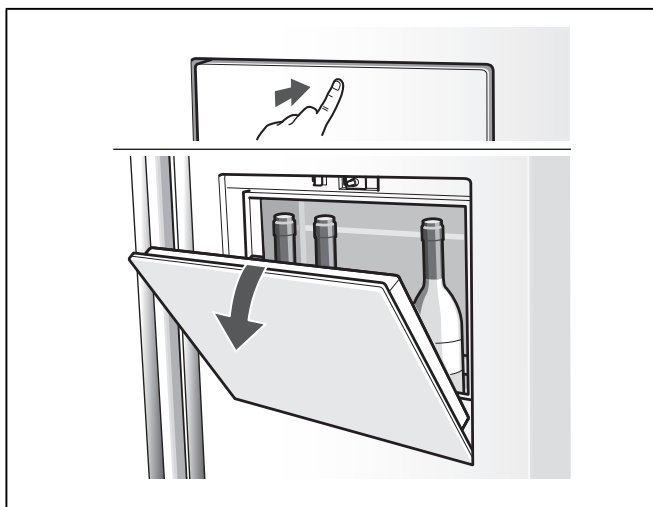
(nie dla wszystkich modeli)

Umożliwia szybkie wyjmowanie napojów z komory chłodzenia. Otwieranie drzwi urządzenia jest zbyteczne.

Wkładanie napojów do barku



Wymywanie napojów



Wskazówka

Maksymalne obciążenie: 5 kg

Wyposażenie komory zamrażania

(nie dla wszystkich modeli)

Kalendarz mrozonek



Aby zapobiec utracie jakości przechowywanych mrozonek, nie należy przekraczać okresu przechowywania. Dopuszczalny czas przechowywania zależy od rodzaju mrożonki. Liczby umieszczone przy symbolach podają dopuszczalny okres przechowywania mrozonek w miesiącach. Przy kupnie gotowych mrozonek dostępnych w handlu, zwracać uwagę na datę przydatności do spożycia lub termin ważności.

Akumulatory zimna

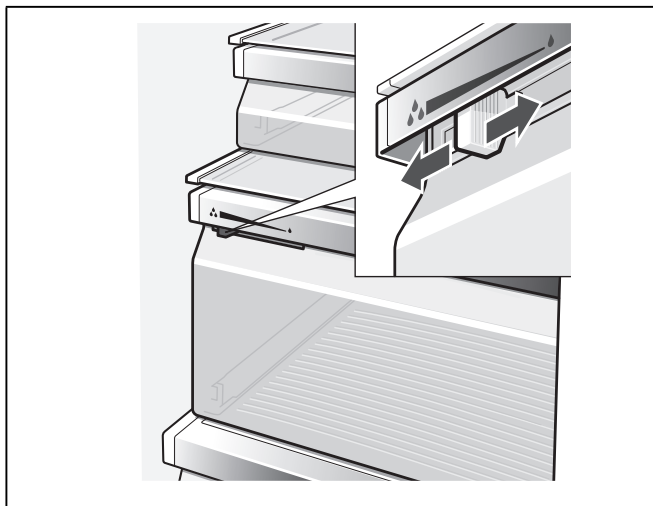
W przypadku przerwy w dopływie prądu lub zakłóceń w pracy urządzenia, akumulatory zimna opóźniają rozmrożenie się przechowywanych mrozonek. Najdłuższy okres przechowywania uzyskuje się, gdy akumulatory zimna zostaną położone na najwyższej półce na produktach spożywczych.

Akumulatory zimna można zastosować również do krótkotrwałego chłodzenia produktów spożywczych np. w torbach-chłodziarkach.

Wyposażenie komory chłodzenia

Pojemnik na warzywa z filtrem wilgotności

Pojemnik na warzywa przykryty jest specjalnym filtrem, który optymalnie reguluje zatrzymywanie wilgotności powietrza w pojemniku. W ten sposób zapewniane zostają optymalne warunki do przechowywania świeżych owoców, sałat, warzyw, ziół oraz grzybów.



W zależności od przechowywanej ilości produktów można odpowiednio regulować wilgotność powietrza w pojemniku na warzywa:

Mała ilość produktów spożywczych – regulator przesunąć w prawo.

Duża ilość produktów spożywczych – regulator przesunąć w lewo.

Przy wysokiej wilgotności warzywa liściaste zachowują dłużej świeżość. Warzywa i owoce powinny być przechowywane w atmosferze o nieco niższej wilgotności.

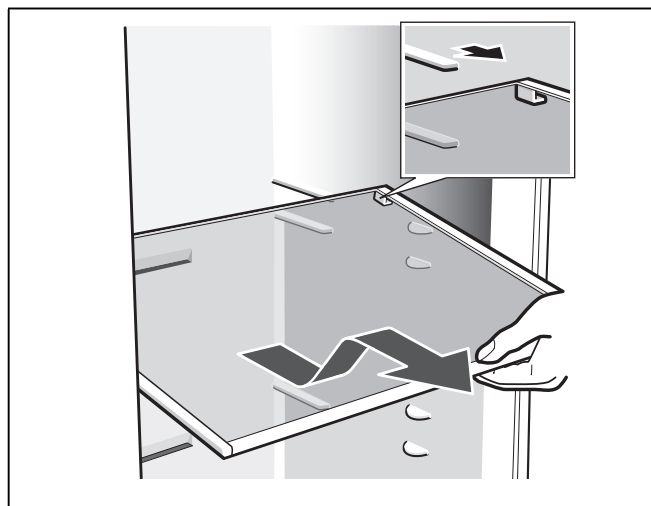
Wskazówka

Zbyt duża wilgotność powietrza może spowodować kondensację kropel wody, co jest przyczyną pleśnienia.

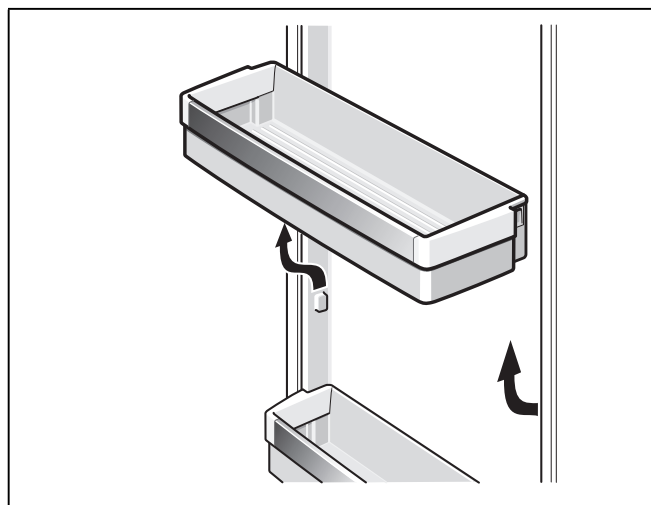
Wnętrze urządzenia z możliwością konfiguracji

Półki i pojemniki w komorze chłodzenia i na drzwiach urządzenia można dowolnie konfigurować – w zależności od potrzeby.

- Półkę pociągnąć do przodu, opuścić i wychylić boki.



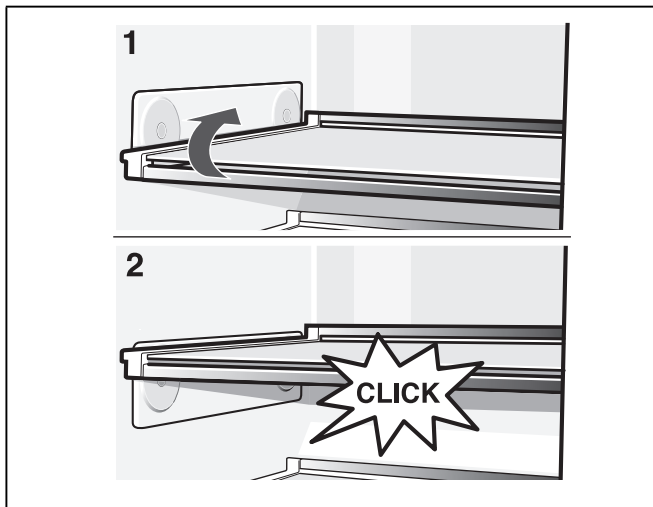
- Unieść półkę do góry i wyjąć.



Wypożażenie specjalne

(nie dla wszystkich modeli)

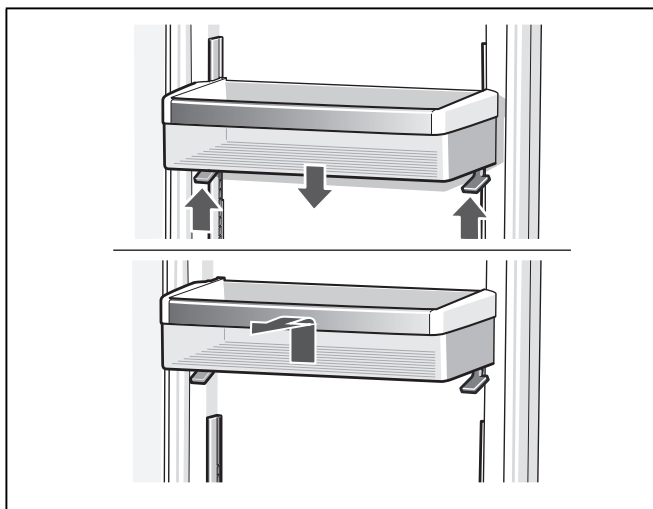
Szklana półka z możliwością przestawiania „easy Lift“



Wysokość półki można zmieniać bez konieczności jej wyjmowania. Proszę najpierw opróżnić półkę.

Maksymalne obciążenie półki: 3 kg

Półka na drzwiach z możliwością przestawiania „easy Lift“



Przycisnąć dźwignię do góry aby przesunąć pojemnik na dół.

Pojemnik można przesunąć do góry bez naciskania dźwigni.

W celu wyjęcia pojemnika unieść półkę do góry i wyjąć.

Wyłączanie urządzenia i wyłączanie na dłuższy czas

Wyłączanie urządzenia

Nacisnąć przycisk włączanie/wyłączanie.

Wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego.

Wyłączanie na dłuższy czas

Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas:

1. Zamknąć dopływ wody do urządzenia obowiązkowo na kilka godzin przed wyłączeniem urządzenia.
2. Wyjąć z urządzenia wszystkie produkty spożywcze.
3. Wyłączyć urządzenie.
4. Wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego albo wyłączyć lub wykręcić bezpiecznik.
5. Opróżnić i wypłukać pojemnik na kostki lodu (patrz rozdział „Czyszczenie urządzenia“).
6. Wypłukać i wyczyścić wnętrze urządzenia (patrz rozdział „Czyszczenie urządzenia“).
7. Pozostawić uchylone drzwi urządzenia, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnego zapachu.

Odmrażanie

Komora zamrażania

Dzięki zastosowaniu automatycznego systemu NoFrost w komorze zamrażania nie gromadzi się szron ani lód. Odmrażanie jest zbyteczne.

Komora chłodzenia

Rozmrażanie przeprowadzane jest automatycznie.

Skroplona woda spływa przez otwór odpływowy do zbiornika na tylnej ścianie urządzenia, gdzie wyparuje.

Czyszczenie urządzenia

⚠ Ostrzeżenie

Do czyszczenia urządzenia nie wolno nigdy stosować urządzeń czyszczących strumieniem pary!

⚠ Uwaga

- Nie wolno stosować żadnych środków czyszczących zawierających piasek, związki chloru, kwasy lub rozpuszczalniki.
- Nie wolno stosować żadnych szorujących ani drapiących gąbek. Metalowe powierzchnie mogą ulec korozji.
- Półek i pojemników nie wolno nigdy myć w zmywarkach do naczyń. Części te mogą się zdeformować!

Proszę postępować w następujący sposób:

1. Przed przystąpieniem do czyszczenia należy wyłączyć urządzenie.
2. Wyłączyć bezpiecznik lub wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego.
3. Wyjąć mrożonki i ułożyć je w chłodnym miejscu. Akumulatory zimna (jeżeli są dołączone) położyć na mrożonkach.
4. Począkać, aż warstwa szronu się rozmrozi.
5. Urządzenie czyścić miękką ścierką używając letniej wody z dodatkiem małej ilości środka do mycia naczyń o neutralnym odczynie pH. Woda z płynem nie może się dostać do oświetlenia.
6. Uszczelnienie drzwi umyć tylko czystą wodą i wytrzeć dokładnie do sucha.
7. Po umyciu: Ponownie podłączyć urządzenie do sieci elektrycznej i włączyć.
8. Włożyć mrożonki.

Wypożażenie

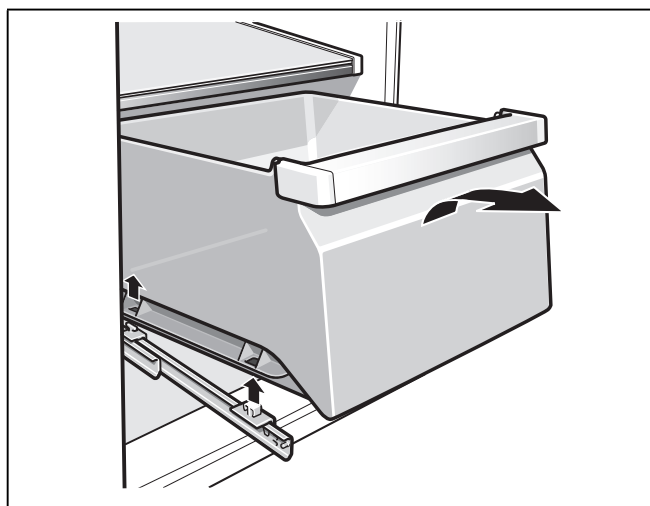
Wszystkie przestawialne elementy wyposażenia można wyjąć do mycia (patrz rozdział „Wnętrze urządzenia z możliwością konfiguracji”).

Wskazówka

W celu wyjęcia i czyszczenia pojemników należy otworzyć drzwi na szerokość ponad 90°.

Wymowanie pojemnika

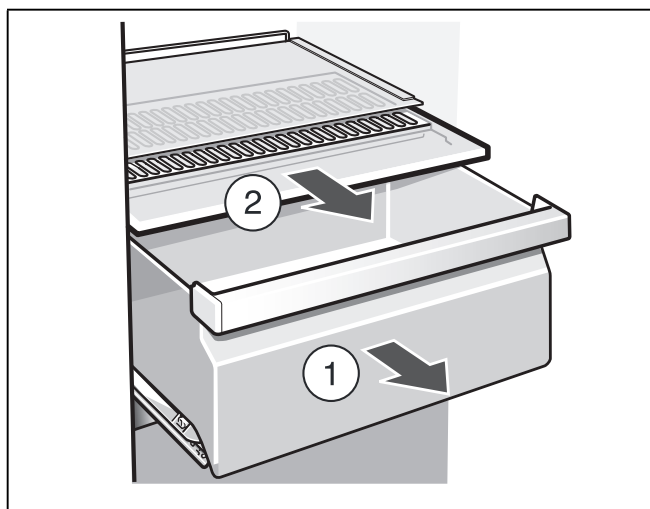
Całkowicie wysunąć pojemnik, zwolnić z uchwytu poprzez uniesienie do góry i wyjąć.



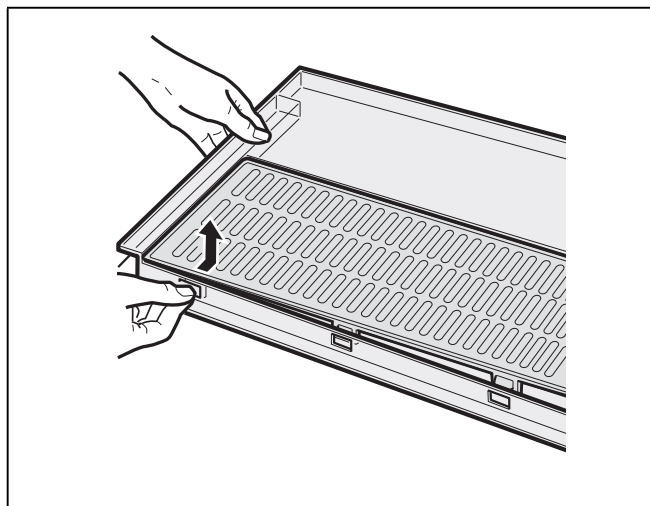
Przy wkładaniu pojemnika, położyć go na wysuwanych szynach i wsunąć do wnętrza urządzenia. Pojemnik zatraskuje się poprzez lekkie wciśnięcie w dół.

Wymowanie filtra wilgotności

Najpierw wyjąć pojemnik na warzywa. Następnie wyjąć filtr wilgotności.



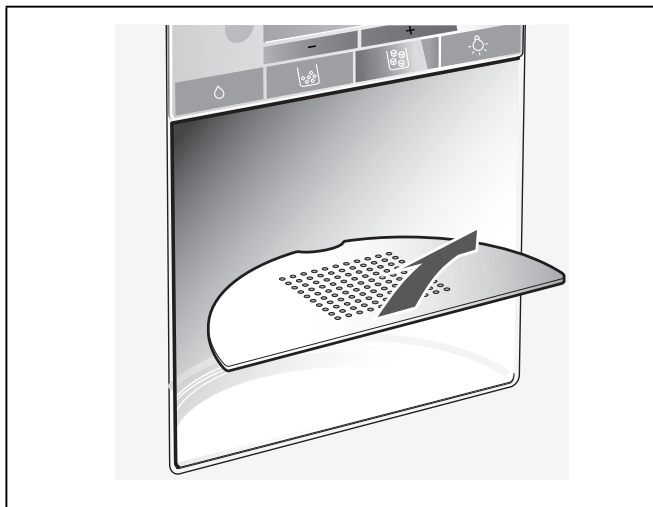
Unieść pokrywę filtra, wyjąć filtr, wymyć w letniej wodzie, pozostawić do wyschnięcia i ponownie zamontować.



Czyszczenie zbiornika skroplin

Wylana lub rozchlapaną wodę zbiera się w zbiorniku skroplin.

Aby opróżnić i wymyć pojemnik należy najpierw wyjąć kratkę. Zbiornik skroplin wyczyścić gąbką lub ścierką, która dobrze wchłania wodę.



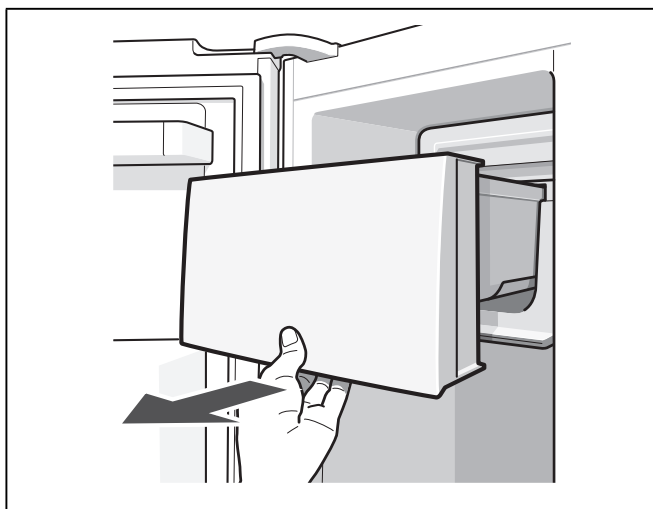
Czyszczenie zbiornika kostek lodu

Jeżeli kostki lodu nie będą pobierane przez dłuższy czas, wtedy gotowe kostki lodu kurczą się, mają odstany smak i sklejają się.

Zbiornik kostek lodu wyjąć, opróżnić i wymyć letnią wodą.

Uwaga

Pełny pojemnik z kostkami lodu jest ciężki!



Po czyszczeniu dokładnie wytrzeć do sucha pojemnik i ślimak transportowy, aby zapobiec przymarznięciu nowych kostek lodu.

Wkładanie zbiornika kostek lodu

Pojemnik na kostki lodu wsunąć na prowadnicach całkiem do tyłu aż do zatrasku. Produkcja kostek lodu zostaje wznowiona.

Wskazówka

Jeżeli pojemnika nie da się wsunąć całkiem do tyłu, wtedy proszę przekręcić lekko ślimak transportowy w pojemniku, albo wyjąć przeszkadzające przymarznięte kostki lodu.

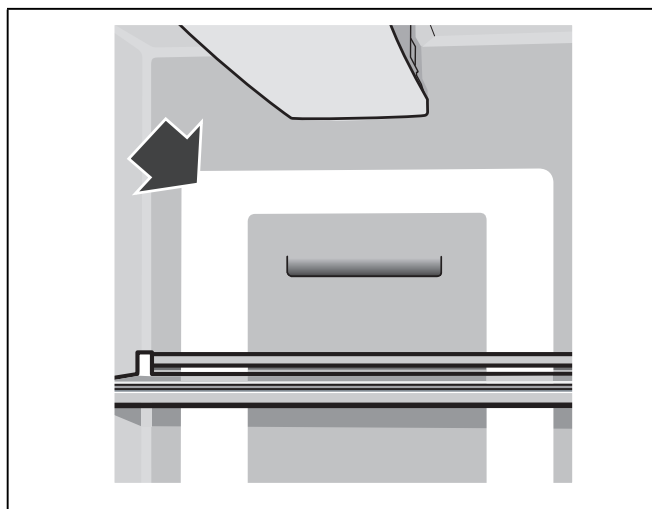
Oświetlenie

(nie dla wszystkich modeli)

Oświetlenie (LED)

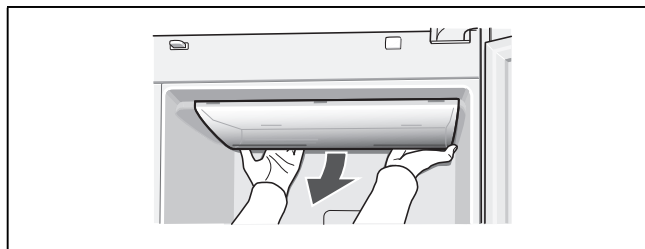
Urządzenie wyposażone jest w oświetlenie diodowe LED nie wymagające przeglądu ani konserwacji.

Naprawę oświetlenia może przeprowadzić tylko i wyłącznie autoryzowany serwis lub uprawniony do tego fachowiec.



Wymiana żarówek w komorze chłodzenia i w komorze zamrażania

1. Wyłączyć urządzenie przyciskiem włączanie/wyłączanie.
2. Wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego lub wyłączyć bezpiecznik.
3. Zdjąć osłonę.



4. Wymienić żarówkę (żarówka 220-240 V, prąd zmienny, gwint E14, moc – patrz uszkodzona żarówka).
5. Ponownie zamontować osłonę.

Oszczędzanie energii

- Urządzenie ustawić w suchym, przewietrzanym pomieszczeniu! Nie ustawiać urządzenia bezpośrednio na słońcu ani w pobliżu źródeł ciepła (np. kaloryfery, kuchenka).
W razie potrzeby zastosować płytę izolacyjną.
- Nie zastawiać ani nie zasłaniać otworów wentylacyjnych urządzenia.
- Gorące potrawy i napoje ochłodzić przed włożeniem do urządzenia.
- Mrożonki przeznaczone do odmrożenia włożyć do komory chłodzenia aby w ten sposób wykorzystać mrożonkę do ochłodzenia produktów spożywczych znajdujących się w komorze chłodzenia.
- Drzwi urządzenia otwierać na możliwie krótki okres czasu.
- Proszę zwracać uwagę na to, aby drzwi komory zamrażania były zawsze zamknięte.
- Jeżeli dołączone:
Proszę zamontować elementy dystansowe, aby osiągnąć podany pobór energii (patrz „Ustawianie urządzenia”, „Cyrkulacja powietrza”). Zredukowana odległość od ściany nie ogranicza funkcji urządzenia. Pobór energii może się wtedy nieznacznie podwyższyć.
- Rozmieszczenie części wyposażenia nie ma żadnego wpływu na pobór energii urządzenia.

Odgłosy pracy urządzenia

Normalne odgłosy

Brzęczenie

Silniki pracują (np. sprężarka, wentylator).

Kipienie, bulgotanie lub szum

Medium chłodzące przepływa w przewodach lub woda wpływa do kostkarki lodu.

Klikanie

Silnik, przełącznik lub zawór magnetyczny włącza i wyłącza się.

Grzechotanie

Gotowe kostki lodu wypadają z kostkarki do zbiornika.

Zapobieganie powstawaniu hałasu

Urządzenie stoi nierówno

Proszę wypoziomować urządzenie za pomocą poziomnicy. Do tego celu proszę wykorzystać odkręcane nóżki urządzenia lub podłożyć coś pod nóżki.

Urządzenie jest dostawione

Proszę odsunąć urządzenie od sąsiednich mebli lub urządzeń.

Pojemniki lub półki chwieją się albo blokują się

Proszę sprawdzić ruchome elementy wyposażenia; ewentualnie włożyć je ponownie.

Butelki lub pojemniki dotykają się

Proszę lekko rozsunąć ustawione w chłodziarce butelki lub pojemniki.

Usuwanie drobnych usterek we własnym zakresie

Przed wezwaniem serwisu:

Proszę sprawdzić, czy mogą Państwo sami usunąć drobne usterki w oparciu o podane niżej wskazówki.

Proszę przeprowadzić autotest urządzenia (patrz rozdział „Autotest urządzenia”).

Koszty udzielenia porady przez technika serwisowego ponosi użytkownik – także w okresie gwarancji!

Zakłócenie	Możliwa przyczyna	Środki zaradcze
Rzeczywista temperatura różni się znacznie od nastawienia.		W niektórych przypadkach wystarczy wyłączyć urządzenie na 5 minut. Jeżeli temperatura jest zbyt wysoka, proszę sprawdzić po kilku godzinach, czy nastąpiła zmiana temperatury. Jeżeli temperatura jest za niska, proszę sprawdzić ponownie następnego dnia.
Nie świeci się żaden wskaźnik.	Awaria w dopływie prądu; zadziałał bezpiecznik; wtyczka nie jest prawidłowo włożona do gniazdka.	Włożyć wtyczkę do gniazdka. Sprawdzić, czy jest napięcie. Sprawdzić bezpieczniki.
Na wyświetlaczu pojawia się „E.”.	System elektroniczny rozpoznał błąd.	Wezwać autoryzowany serwis.
Rozlega się dźwiękowy sygnał ostrzegawczy, lampka wskaźnika temperatury komory zamrażania miga. W komorze zamrażania jest za ciepło! Zagrożenie dla mrożonek!		W celu wyłączenia dźwiękowego sygnału ostrzegawczego należy nacisnąć przycisk alarm off/lock. Wskaźnik przestaje migać. Na wskaźniku temperatury pojawia się na 10 sekund najwyższa temperatura, jaka panowała w komorze zamrażania.
	Drzwi komory zamrażania są otwarte.	Zamknąć drzwi.
	Otwory powietrza są zasłonięte.	Usunąć przeszkody.
	Włożono za dużą ilość świeżych produktów do zamrożenia.	Nie przekraczać maksymalnego ładunku określonego wydajnością zamrażania.
		Wskazówka Rozmrożone i lekko rozmrożone produkty można ponownie zamrozić, jeżeli mięso i ryby były przechowywane nie dłużej niż jeden dzień, a inne mrożonki nie dłużej niż trzy dni w temperaturze powyżej +3 °C.
Oświetlenie wewnętrzne nie działa.	Przełącznik oświetlenia jest zablokowany.	Proszę sprawdzić, czy przełącznik oświetlenia daje się przełączyć.
	Oświetlenie jest uszkodzone.	(Patrz rozdział „Oświetlenie“.)
Urządzenie nie chłodzi.	Urządzenie jest wyłączone.	Nacisnąć przycisk włączanie/wyłączanie.
Oświetlenie wewnętrzne nie działa.	Awaria w dopływie prądu.	Sprawdzić, czy jest napięcie.
Wyświetlacz nie świeci się.	Bezpiecznik jest wyłączony.	Sprawdzić bezpiecznik.
	Wtyczka nie jest prawidłowo włożona do gniazdka sieciowego.	Sprawdzić, czy wtyczka jest prawidłowo włożona.
Chłodziarka włącza się coraz częściej i pracuje coraz dłużej.	Zbyt często otwierano urządzenie.	Nie otwierać urządzenia niepotrzebnie.
	Otwory wentylacyjne są zasłonięte.	Usunąć przeszkody.
	Zamrażanie większej ilości świeżych produktów.	Nie przekraczać maksymalnego ładunku określonego wydajnością zamrażania.

Dyspenser lodu i wody

Zakłócenie	Możliwa przyczyna	Środki zaradcze
Pomimo dłuższego czasu pracy dyspenser nie wydaje lodu w kostkach.	Zawór wody jest zamknięty.	Otworzyć zawór wody.
	Dopływ wody został przerwany. Ciśnienie wody w sieci wodociągowej jest za niskie.	Zawiadomić instalatora.
	Pobieranie lodu i wody jest wyłączone. Na wyświetlaczu świeci się „IWD off”.	Włączyć pobieranie lodu i wody (patrz rozdział „Włączanie i wyłączanie dozownika lodu i wody”).
	W komorze zamrażania jest za ciepło.	Nastawić niższą temperaturę w komorze zamrażania (patrz rozdział „Nastawianie temperatury”).
Kostki lodu znajdują się w pojemniku, ale nie wysypują się.	Kostki lodu przymarzły do siebie.	Pojemnik na kostki lodu wyjąć i opróżnić.
Kostki lodu zablokowały się w wylocie pojemnika na kostki lodu, albo w rozdrabniaczu lodu.		Wyjąć pojemnik na kostki lodu i przekręcić ręką ślimak transportowy. Ewentualnie usunąć bryły lodu drewnianym patyczkiem.
Kostki lodu są wodniste.		Pojemnik na kostki lodu wyjąć, opróżnić i wytrzeć do sucha.
Kostki lodu się rozmroziły.	Drzwi komory zamrażania są otwarte.	Zamknąć drzwi.
	Awaria w dopływie prądu.	Sprawdzić, czy jest napięcie.
Dozownik wody nie działa.	Zawór wody jest zamknięty.	Otworzyć zawór wody.
	Dopływ wody został przerwany. Ciśnienie wody w sieci wodociągowej jest za niskie.	Zawiadomić instalatora.
Kostkarka do lodu produkuje za mało lodu, albo lód jest zdeformowany.	Urządzenie lub kostkarka do lodu zostały dopiero niedawno włączone.	Produkcja lodu zaczyna się po upływie ok. 24 godzin.
	Pobrano uprzednio dużą ilość lodu.	Pojemnik na kostki lodu napełni się ponownie po upływie ok. 24 godzin.
	Niskie ciśnienie wody.	Urządzenie przyłączyć tylko do sieci wody pitnej o odpowiednim ciśnieniu (patrz rozdział „Podłączenie urządzenia”, „Przyłącze wody”).
	Filtr wody jest zatkany lub zużyty.	Wymienić filtr wody.
	Temperatura w komorze zamrażania jest za wysoka (za ciepła).	Nastawić trochę niższą temperaturę w komorze zamrażania (zimniej).
Kipienie, bulgotanie w przewodzie wody.	Dopływ wody jest przerwany lub zatkany.	1. Sprawdzić dopływ wody. 2. Sprawdzić, czy dopływ wody nie jest zatkany. 3. W niektórych przypadkach wystarczy wyłączyć na chwilę dozownik lodu i wody (patrz rozdział „Włączanie i wyłączanie dozownika lodu i wody”).

Autotest urządzenia

Urządzenie wyposażone jest w automatyczny program samotestujący, który wskazuje źródła błędów, które może usunąć tylko autoryzowany serwis naszej firmy.

Włączanie autotestu urządzenia

1. Wyłączyć urządzenie i poczekać 5 minut.
2. Ponownie włączyć urządzenie.
3. Nacisnąć równocześnie przyciski options i select i przytrzymać je wciśnięte przez 5 sekund.

Program samotestujący startuje. Jeżeli na wyświetlaczu pojawi się „E..“ oznacza to, że wystąpił błąd. Gdy pojawi się ten błąd, wtedy proszę zawiadomić serwis.

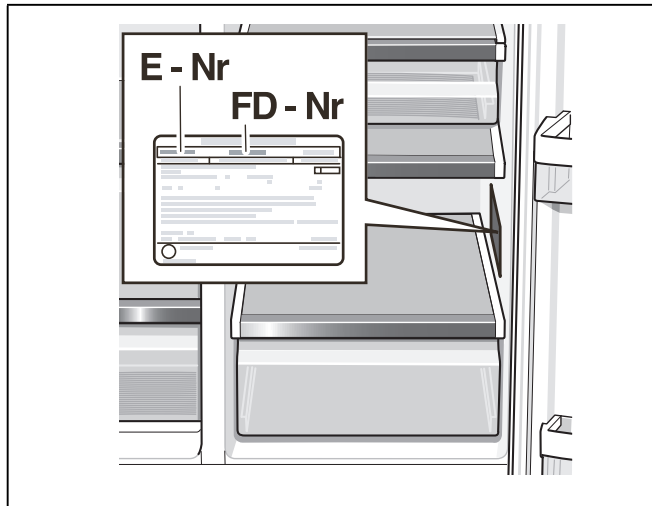
Wyłączanie autotestu urządzenia

Ponownie nacisnąć równocześnie przyciski options i select i przytrzymać je wciśnięte przez 5 sekund.

Serwis obsługi klienta

Adres i numer telefonu najbliższego punktu serwisowego można znaleźć w książce telefonicznej lub w spisie punktów serwisowych. Proszę podać serwisowi numer urządzenia (E-Nr.) i numer seryjny (FD-Nr.).

Dane znajdują się na tabliczce znamionowej urządzenia.



Poprzez podanie numeru urządzenia i numeru seryjnego zapobiega się niepotrzebnym jazdom. W ten sposób oszczędza Państwo związane z tym koszty dodatkowe.

Zlecenie naprawy oraz pomoc w razie usterki

Adresy serwisów wszystkich krajów znajdują się w załączonym spisie autoryzowanych serwisów.

PL 801 191 534

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
Germany
www.bosch-home.com



9001026397 (9410)
pl